JÜDISCHE WOCHE IN LEIPZIG

28. JUNI BIS 5. JULI 2015





50 JAHRE
DIPLOMATISCHE
BEZIEHUNGEN
DEUTSCHLAND | ISRAEL

FILME

KONZERTE

FÜHRUNGEN

LESUNGEN

VORTRÄGE

WORKSHOPS

AUSSTELLUNGEN

THEATER









GRUSSWORT JÜDISCHE WOCHE IN LEIPZIG 2015

Liebe Leipzigerinnen und Leipziger, verehrte Gäste und Freunde jüdischer Kultur,

Deutschland und Israel gedenken in diesem Jahr der Aufnahme gemeinsamer diplomatischer Beziehungen vor einem halben Jahrhundert. Auch unsere Stadt begeht dank ihrer Ersterwähnung anno 1015 ein besonderes Jubiläum. Es markiert einen Schwerpunkt während der Jüdischen Woche 2015, die zugleich Teil der Feierlichkeiten "1000 Jahre Leipzig" ist. Außerdem bereichern das Programm eine Reihe sehenswerter deutsch-israelischer Co-Produktionen aus den Genres bildende Kunst, Theater und Musik. Sie entstanden durch intensive Kontakte in unsere Partnerstadt Herzliya und zu weiteren israelischen Kommunen.

Seit dem 19. Jahrhundert bis zur Machtübernahme des Nationalsozialismus prägten Persönlichkeiten jüdischen Glaubens Wissenschaft und Kultur in Leipzig. Zahlreiche Veranstaltungen beleuchten diese facettenreiche Geschichte in ihrem Glanz ebenso, wie sie unauslöschlich an die Zeit des nationalsozialistischen Grauens erinnern und mahnen, diese entsetzlichen Jahre niemals zu vergessen.

Seit 1992 lädt die Stadt Leipzig ehemalige Bürgerinnen und Bürger jüdischen Glaubens zum Besuch ihrer Heimatstadt ein. Ich freue mich, dass wir auch in diesem Jahr Gäste empfangen dürfen und sie zunehmend von ihren Kindern und Enkeln begleitet werden. Mit dem umfangreichen Programmangebot der kommenden Tage präsentieren wir uns als eine weltoffene Stadt, in der die jüdische Religion verankert, wieder zu Hause ist.

Meine herzliche Einladung: Wählen Sie aus den über 120 Veranstaltungen der Jüdischen Woche 2015 alle für Sie passenden aus und genießen Sie die gelebte kulturelle Vielfalt in unserer Stadt!

Ihr Burkhard Jung Oberbürgermeister der Stadt Leipzig

15:00–16:30 Uhr Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10–11 04107 Leipzig Auf Einladung

ERÖFFNUNG DER JÜDISCHEN WOCHE

Oberbürgermeister Burkhard Jung und der Vorsitzende der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig Küf Kaufmann eröffnen die 11. Jüdische Woche in der Leipziger Stadtbibliothek. Frau Carol Kahn Strauss, International Director of Leo Baeck Institute (New York), und der Kurator Clemens Maier-Wolthausen (Berlin) führen in die Ausstellung "In unserer Mitte. Aspekte jüdischen Lebens in Leipzig in der Neuzeit" ein.

Musikalische Umrahmung: "Horus Ensemble"

Prof. Nick Shay Deutsch – Oboe (Israel/Leipzig)
Basma Abdel Rahim – Violine (Ägypten/Frankfurt M.)
Prof. Guy Ben Zion – Viola (Israel/Leipzig)
Kaamel Salah el Din – Cello (Ägypten/Frankfurt M.)

Werke von Benjamin Britten, Wolfgang Amadeus Mozart. Gamal Abdel Rahim und Yehezkiel Braun.

17:00 Uhr Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge Gottsched-/Zentralstraße öffentlich

Musik an der Gedenkstätte

Die Veranstalter laden im Anschluss an die Eröffnung zur Musik mit dem Leipziger Synagogalchor unter der Leitung von Ludwig Böhme an die "Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge". Alle Interessierten sind willkommen.

Es sprechen die Vorsitzende des Verbandes der ehemaligen Leipziger in Israel, Frau Channa Gildoni, und Oberbürgermeister Burkhard Jung.







Burkhard Jung, Yakov Hadas-Handelsman, 2013 [©]Silvia Hauptmann



Familie Tänne aus Israel, 2013 ©Silvia Hauptmann



Synagogalchor, 2013 [©]Silvia Hauptmann

Ausstellung
Leipziger Stadtbibliothek
Wilhelm-LeuschnerPlatz 10–11
04107 Leipzig
Besuch ab 29.06. während
der Öffnunsgzeiten der
Stadtbibliothek möglich

IN UNSERER MITTE ASPEKTE JÜDISCHEN LEBENS IN LEIPZIG IN DER NEUZEIT

"Wer immer in unserer Mitte wohnt, soll nicht bloß räumlich neben uns leben, sondern … mit uns leben: sittlich mit uns verbunden, menschlich mit uns verknüpft", schrieb Rabbiner Leo Baeck 1905 in seinem Buch "Das Wesen des Judentums". Seine Aufforderung hat heute mehr denn je Bedeutung.

Leipzigs jüdische Gemeinde war stets auch eine Gemeinde des Zuzugs, die Juden aus Osteuropa und aus allen deutschen Ländern aufnahm; eine Gemeinde, die sich zudem stets zur Stadt hin öffnete. Ihre Geschichte und ihre Mitglieder spiegelten die Vielfalt jüdischer Kultur wider und bereicherten die Messestadt in vielfacher Hinsicht

Das Leo Baeck Institut in New York zeigt mit großzügiger Unterstützung der Deutsche Post Stiftung Dokumente aus seiner umfangreichen Sammlung. Ergänzt durch Objekte aus Berlin und Leipzig beleuchten sie schlaglichtartig Aspekte jüdischen Lebens in der Stadt, seine Blüte, aber auch seine Brüche.

Veranstalter: Leo Baeck Institute New York



Brühl um 1920, Leipzig

HATHALA CHADASCHA – NEUBEGINN. JÜDISCHES LEBEN DER GEGENWART IN LEIPZIG 1995-2015

Fotoausstellung der Leipziger Fotografin Silvia Hauptmann in Zusammenarbeit mit der Ephraim Carlebach Stiftung

Die Ausstellung dokumentiert mittels künstlerischer Fotografie eine Auswahl wichtiger Momente des neu erblühenden jüdischen Lebens in Leipzig zwischen 1995 und 2015. Der inhaltliche Bogen reicht von der Ankunft erster "Kontingentflüchtlinge" aus der ehemaligen Sowjetunion über die zunächst zögerliche Suche nach neuer jüdischer Identität in Deutschland bis hin zu neuem strahlenden religiösen und kulturellen Selbstbewusstsein in der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig. Zu sehen sind 40 großformatige Fotos in Schwarz/Weiß und Farbe. Die Bildserien entstammen einem fortlaufenden Langzeitprojekt der Ephraim Carlebach Stiftung in enger Zusammenarbeit mit der Leipziger Fotografin Silvia Hauptmann, in dessen Rahmen ein deutschlandweit einzigartiges Archiv zur Zeitgeschichte mit bislang etwa 10.000 künstlerisch-dokumentarischen Fotos entstanden ist. Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

28.06.-08.09.

Ausstellung

Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10-11 04107 Leipzig Besuch ab 29.06. während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek möglich



Bar Mizwa in der Leipziger Gemeindesynagoge

©Silvia Hauptmann / Ephraim Carlebach Stiftung

10:00–18:00 Uhr Ausstellungen, Führungen und Rundgänge, Konzerte und Theater, Museumspädagogische Angebote Bach-Museum Leipzig

Thomaskirchhof 15/16

04109 Leipzig

Eintritt frei

TAG DER OFFENEN TÜR ZUR JÜDISCHEN WOCHE

10:00–18:00 Uhr: Jüdisches Leben zur Bachzeit. Eine Spurensuche.

10:30 Uhr: Die Musikbibliothek Peters. Führung in der Schatzkammer.

11:30 Uhr: Fiedel, Rebec und Portativ. Glockenspiel, Krummhörner, Cornamuse, Blockflöten, Dulziane und Pommer. Mitglieder der Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius" stellen ihre Instrumente vor.

14:00 Uhr: Die Musikbibliothek Peters. Führung in der Schatzkammer.

15:00 Uhr: Sommerkonzert zur Jüdischen Woche. Die Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius" spielt Werke von Salamone Rossi (um 1570–um 1630), Alessandro Marcello (1673–1747), eine hebräische Suite, jiddische Folklore und mehr. Spenden wollen die jungen Musiker verwenden, um Stolpersteine in Leipzig zu setzen. *Mit Unterstützung des Walter Cramer-Fonds der Vertrauten e. V., Leipzig.*

Veranstalter: Bach-Museum Leipzig



Die Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius"

8

"ARCHEN IM MEER DER GNADENLOSIGKEIT" (RALPH GIORDANO)

GEORG JÜNEMANN UND JOSEPHINE HÜNERFELD – RETTUNGSWIDERSTAND IN LEIPZIG

An einem für Leipzig in diesem Ausmaß einmaligen Beispiel der Rettung einer jüdischen Familie wird deutlich, was die Bewahrung solcher Werte wie Humanität, Toleranz und Solidarität bewirken kann.

Pars pro toto jener, die sogenannten Rettungswiderstand leisteten, porträtiert die Historikerin Dr. Andrea Lorz in dieser Ausstellung Georg Jünemann und seine Tochter Josephine. Die beiden Leipziger knüpften zwischen 1942 und 1944 unter größter Lebensgefahr ein Netzwerk von zwölf Akteuren, die zur Rettung einer jüdischen Familie beitrugen.

Ralph Giordano bezeichnete solche Menschen als "Archen im Meer der Gnadenlosigkeit". Vater und Tochter wurden 2006 durch den Staat Israel als "Gerechte unter den Völkern" geehrt.

Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig Die Ausstellung ist freitags und samstags geschlossen

28,06,-06,09.

9:00-17:00 Uhr

Ariowitsch-Haus

Ausstellungsraum der Ephraim Carlebach

Ausstellung

Stiftung

Josephine Hünerfeld, verw. gew. Zauzich, mit Sohn Karl-Theodor, ca.1942

DER ALTE JÜDISCHE FRIEDHOF – BERLINER STRASSE

Leipzig hatte bis 1933 eine der größten jüdischen Gemeinden in Deutschland.

Der Rundgang über den Alten Israelitischen Friedhof, der 1864 eröffnet wurde, erinnert an bekannte Leipziger Familien wie Ariowitsch, Kroch oder Goldschmidt, die Leipzigs Wirtschaft und Kultur entscheidend mitgeprägt haben.

Dazu wird jüdische Geschichte vermittelt.

Dauer: 2 Std., Männer müssen Kopfbedeckung tragen! Veranstalter: Leipzig Details, Mitglied im Forum Neue Städtetouren – dem StattReisen-Verband

Sonntag, 28.06.

11:00–13:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff: Alter Jüdischer Friedhof Berliner Straße 123 04129 Leipzig Ticket: 8,- Euro

11:00–12:30 Uhr
Ausstellungen,
Gesprächsrunden
und Podiumsdiskussionen
H o c h + P a r t n e r
Galerie für Holzschnitt und
Hochdruck
Tapetenwerk, Halle C
Lützner Straße 91
04177 Leipzig

KÜNSTLERGESPRÄCH MIT ORIT HOFSHI

"Meine künstlerische Praxis basiert in erster Linie auf Zeichnung und Druckgrafik, trotzdem experimentiere ich ständig und lehne jegliche formalen Konventionen ab. Ein großer Teil meiner Arbeit konzentriert sich auf die Beziehung zwischen Natur und sozialen Ereignissen. Ich verbringe viel Zeit in unterschiedlichsten Natur-Situationen und fühle mich insbesondere von rauen Landschaften sehr angezogen. Dort entstehen viele Fotos, die dann mein Denken und Entwerfen im Atelier vorantreiben.

Landschaften werden normalerweise als Orte definiert, die bebaut oder naturbelassen sind, selten werden sie in andere Kontexte gebracht. Ich entwickle jedoch in der Natur einen besonderen Sinn für Evolution, Zeit und Kämpfe – nicht nur als Zeugnis von Naturphänomenen, sondern auch als Reflexion der menschlichen Geschichte." Orit Hofshi

Veranstalter: H o c h + P a r t n e r Galerie für Holzschnitt und Hochdruck

Sonntag, 28.06.

14:00–16:00 Uhr

Führungen und Rundgänge
Treff: Tourist-Information
Katharinenstraße 8
04109 Leipzig
Ticket: 10,- Euro
Anmeldung unter
Tel.: 0341 7104280
oder

tickets@leipzig-erleben.com

JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG

Vor rund 80 Jahren war die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig mit fast 13.000 Mitgliedern die sechstgrößte Deutschlands. Jüdische Bürger trugen in Handel und Wirtschaft zum Wachstum der Stadt Leipzig bei und bereicherten das kulturelle und gesellschaftliche Leben. Nach 1933, besonders nach der Reichspogromnacht vom 9. auf den 10. November 1938, begann massiv die Entrechtung und Enteignung der jüdischen Bürger in Leipzig. Wir erinnern an das blühende jüdische Leben im Leipzig der Vergangenheit und richten den Blick auch auf die Israelitische Gemeinde heute, die mit knapp 1.300 Mitgliedern jüdisches Leben in Leipzig auch in der Öffentlichkeit wieder sichtbar macht.

Dauer: 2 Std.

Veranstalter: Leipzig Erleben GmbH

SOMMERKONZERT ZUR JÜDISCHEN WOCHE

Die Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius" spielt unter der Leitung von Sylvia Hartig Werke vom Mittelalter über die Renaissance und Barockzeit bis in die Gegenwart. Auf dem Programm stehen Kompositionen u.a. von Salamone Rossi (um 1570-um 1630) und Alessandro Marcello (1673–1747). Ebenso werden eine hebräische Suite und jiddische Folklore erklingen. Im Frühjahr reiste die Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius" nach Krakau, um dort auf den Spuren jüdischer Kultur zu wandeln und gemeinsam mit polnischen Jugendlichen zu musizieren. Die Früchte dieser Begegnung sind in dem Sommerkonzert zu hören.

Mit Unterstützung des Walter Cramer-Fonds der Vertrauten e. V., Leipzig. Veranstalter: Bach-Museum Leipzig

JÜDISCHE MATHEMATIKER UND PHYSIKER AN DER LEIPZIGER UNIVERSITÄT IM ERSTEN DRITTEL DES 20. JAHR-HUNDERTS

Die Arnold-Sommerfeld-Gesellschaft e. V. erinnert durch ihre Präsentation an die fruchtbare Forschungsund Lehrtätigkeit, die die jüdischen Mathematiker Felix Hausdorff, Aurel Wintner und Leon Lichtenstein sowie die Physiker Felix Bloch, Rudolf Peierls und Edward Teller an der Universität Leipzig leisteten. Die Präsentation stellt dabei nicht die Vertreibung jüdischer Wissenschaftler in ihrer Vielfalt und tragischen Konsequenz dar, sondern bezieht sich auf das Schicksal der sechs genannten Gelehrten. Viele jüdische Gelehrte verließen nach 1933 ihre bisherige Wirkungsstätte in Deutschland, weil sie zunächst antisemitischen Anfeindungen und Verleumdungen ausgesetzt waren und ihnen dann die Lehrbefugnis und die Mitarbeit in wissenschaftlichen Gremien untersagt wurde. Mit der Darstellung des Schicksals der sechs jüdischen Gelehrten sollen alle betroffenen jüdischen Mitbürger in Deutschland und später in Europa, die Opfer des nationalsozialistischen Regimes wurden, ein ehrendes Gedenken erfahren.

Veranstalter: Arnold-Sommerfeld-Gesellschaft e. V.

Sonntag, 28.06.

15:00–16:30 Uhr Konzerte und Theater Bach-Museum Leipzig Thomaskirchhof 15/16 04109 Leipzig Der Eintritt ist frei. Spenden wollen die jungen Musiker verwenden, um Stolpersteine

in Leipzig zu setzen.

28.06.-05.07.

15:00–17:00 Uhr

Ausstellung
Fakultät für Physik und
Geowissenschaften
Aula, 1. OG
Linnéstraße 5
04103 Leipzig

17:00–18:00 Uhr Vorträge und Lesungen KOMM-Haus Selliner Straße 17 04207 Leipzig Anmeldung unter Tel.: 0341 9419132

Sonntag, 28.06.

18:00–19:30 Uhr
Führungen und Rundgänge
Gedenkstätte am Ort der
Großen Gemeindesynagoge
Gottsched-/Zentralstraße
Ticket: 8,- Euro
Anmeldung unter
post@leipzigdetails.de

DANI - SEIN LEBEN IM KIBBUZ

Dani ist Jude. Er lebt seit einigen Jahren mit seiner Frau und seinen beiden Kindern im Leipziger Süden, wo er auch arbeitet. Seine Heimat aber ist Israel. Dort ist er geboren und aufgewachsen. Fast 30 Jahre lebte Dani in einem Kibbuz und dahin wird es ihn auch irgendwann wieder zurückziehen. Über sein Leben in Israel – speziell in der kollektiven Gemeinschaft der Kibbuzznikim – wird er den interessierten Besuchern in Wort und Bild berichten.

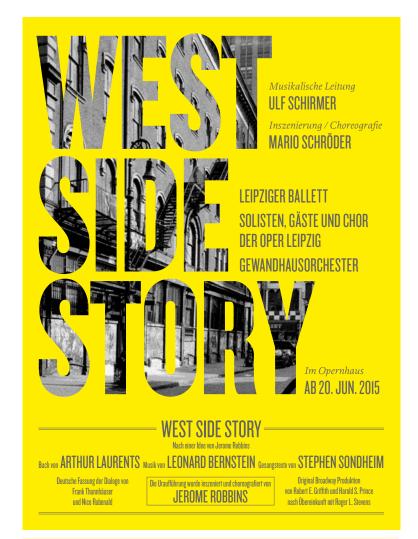
Veranstalter: Stadt Leipzig, Kulturamt, KOMM-Haus

JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG

VOM 19. JAHRHUNDERT BIS ZUR GEGENWART

Zur Messe- und Handelsstadt Leipzig gehörte bis 1933 eine große jüdische Gemeinde mit bis zu 14.000 Mitgliedern. Nach der Vertreibung und Vernichtung in der NS-Zeit gibt es seit 1945 wieder jüdisches Leben in der Stadt. Heute prägen jüdische Migrantinnen und Migranten aus den Staaten der ehemaligen Sowjetunion die Jüdische Gemeinde. Auf dem Rundgang werden authentische Orte vergangenen und gegenwärtigen jüdischen Lebens aufgesucht: Das jüdische Gemeindehaus, der Gedenkstein an der Parthe, die Synagoge, das Carlebach-Haus oder das Ariowitsch-Haus.

Veranstalter: Leipzig Details, Mitglied im Forum Neue Städtetouren – dem StattReisen-Verband



Die Produktion »West Side Story« ist ein spartenübergreifendes Projekt zwischen Leipziger Ballett und Oper. Unter der musikalischen Leitung von Hausherr Ulf Schirmer bringt Ballettdirektor Mario Schröder Bernsteins Jahrhundertwerk in einer eigenständigen Neuproduktion ins Repertoire.

PREMIERE: 20. JUNI 2015, OPERNHAUS | AUFFÜHRUNGEN: 21. JUN. 2015 / 26. JUN. 2015 / 27. JUN. 2015 / 28. JUN. 2015 / 01. JUL. 2015 / 02. JUL. 2015 / 03. JUL. 2015 / 04. JUL. 2015 / 05. JUL. 2015 TICKETS: +49 (0)341-12 61 261 | WWW.OPER-LEIPZIG.DE







19:00–21:00 Uhr Konzerte und Theater Ariowitsch-Haus Saal Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

Ticket: 10,- Euro, 5,- Euro für Gemeindemitglieder

Gemeindemitglieder Anmeldung unter Tel.: 0341 22541002

A TEYL VUN DIR – A TEYL VUN MIR EIN TEIL VON DIR – EIN TEIL VON MIR JIDDISCHE LIEDER UND KLEZMER

VALERIYA SHISHKOVA | Gesang SERGEY TREMBITSKIY | Klavier, Flöte

GENNADIY NEPOMNJASCHIY | Klarinette

In jedem Menschen ist ein Teil von ihm selbst und ein Teil von anderen - von Eltern, Freunden und denen, die er liebt. Und wenn ein Mensch nicht in dem Land lebt, in dem er geboren wurde, so lebt in ihm ein Teil seines und ein Teil des anderen Volkes. Ist dieser Mensch ein Jude, dann gibt es in ihm noch zusätzlich Jahrhunderte alte Erfahrung der kulturellen Verschmelzung und der Vertreibung. Die Melodien, die er in seinem Herzen bewahrt, sind zum Teil von seinem Volk und zum Teil von jenen Völkern geschaffen, mit denen es verschmolzen ist. Davon erzählt dieser Abend, an dem "Valeriya Shishkova & Di Vanderer" sowohl traditionelle jiddische Lieder und Klezmer als auch zeitgenössische Kompositionen nach Texten klassischer und moderner jiddischer Autoren spielen.

Valeriya Shishkova hat sich in den vergangenen Jahren zu einer herausragenden und deutschland-weit überzeugenden Interpretin jiddischer Lieder entwickelt. Zahlreiche Konzertgastspiele brachten ihr in den vergangenen Jahren große Anerkennung, Auszeichnungen und herzliche Resonanz. Sie besitzt die Gabe, Lieder mit einer ergreifenden Emotionalität so spürbar zu gestalten, dass sich wohl niemand im Raum diesem besonderen Zauber entziehen kann.

Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V.



PIANO-KONZERT VON MARIA EYDMAN

Zuwanderung war und ist ein Thema in der politischen Diskussion der letzten Monate und wird uns noch weiter begleiten. Dass uns Zuwanderung vor allem bereichert, soll das Piano-Konzert von Maria Eydman zeigen. Sie ist zehn Jahre alt und Tochter unserer Fachschülerin, Natalyia Eydman. Wir bitten um telefonische Anmeldung.

Veranstalter: Henriette-Goldschmidt-Schule Leipzig Treffpunkt: 10:15 Uhr im Foyer der Henriette-Goldschmidt-Schule Leipzig.

TÜR AN TÜR

GESCHICHTE UND GESCHICHTEN JÜDISCHER NACHBARN IN LEIPZIG-SCHLEUSSIG NEXT-DOOR NEIGHBOURS

HISTORY & STORIES OF JEWS IN LEIPZIG-SCHLEUSSIG

Vernissage am 29. Juni von 12:00–15:00 Uhr Mit Jüdischem Leben in Leipzig bis 1933 verbindet man am ehesten Zentrum und Waldstraßenviertel, nicht aber einen Stadtteil wie Schleußig. Ein dreiköpfiges Projektteam hat sich im Auftrag der MASLATON Rechtsanwaltsgesellschaft mbH eben dieser Geschichte gewidmet und porträtiert in einer Dauerausstellung dort ehemals lebende jüdische Familien. Geschichte und Geschichten aus dem Alltags- und Erwerbsleben erlauben einen Einblick in die Zeit zwischen 1900 bis zum Beginn der Verfolgung und Vertreibung und schlagen die Brücke bis in unsere Zeit.

Am Eröffnungstag stellt Autorin Ellen Bertram außerdem ihr neues Buch zum Thema "Menschen ohne Grabstein 3" vor – eine wesentlich erweiterte Auflage, ergänzt um Angaben zu polnischen Juden aus Leipzig. Veranstalter: Maslaton Rechtsanwaltsgesellschaft mbH



Montag, 29.06.

10:30–11:30 Uhr Konzerte und Theater Henriette-Goldschmidt-Schule Leipzig Goldschmidtstraße 20 04103 Leipzig Anmeldung unter Tel.: 0341 2120360

29.06.-03.07.

Ausstellung
Im Haus der
MASLATON Rechtsanwaltsgesellschaft mbH
Holbeinstraße 24
04229 Leipzig
Öffnungszeiten
der Ausstellung:
Di-Fr 10.00-16.00 Uhr

29.06.-04.07.

15:00-18:00 Uhr Ausstellung

Gemeindezentrum der Christlich-Sozialen Dienste TOS Leipzig e. V. Nonnenstraße 17 A 04229 Leipzig Eingang neben dem Bankautomaten

Gruppenführungen (auch für Schulklassen) nach vorheriger Terminabsprache auch vormittags und abends möglich. Anmeldung unter Tel.: 0341 2156719 oder office@tos-leipzig.de

NIE WIEDER SCHWEIGEN! AUSGEGRENZT - AKZEPTIERT - GEDULDET -VERFOLGT – VERSÖHNT?

Ausstellung zur 1000-jährigen jüdischen Geschichte Leipzigs – eine für Juden sehr wechselvolle Geschichte. Der Fokus liegt auf der Verfolgung im Nationalsozialismus und der Rolle Leipzigs darin. Fakten und Augenzeugenberichte ergeben ein lebensnahes Bild der Stadt.

Informationen über die Marsch-des-Lebens-Bewegung: Nachfahren der Nazitäter entdecken ihre Familiengeschichte, die Verstrickung in die Nazischuld und brechen das Schweigen ihrer Familien. Auf "Märschen des Lebens" initiieren sie Gedenk- und Versöhnungsveranstaltungen an Orten des Holocaust weltweit und finden Worte, die ihre Väter und Großväter nicht gefunden haben. Gleichzeitig setzen sie damit ein Zeichen gegen modernen Antisemitismus. Seit 2007 haben in 14 Nationen und über 100 Städten Märsche des Lebens in Zusammenarbeit mit Christen und jüdischen Gemeinschaften stattgefunden. 2011 wurde die Bewegung in der Knesset in Israel für ihr besonderes Engagement für Holocaustüberlebende ausgezeichnet.

Veranstalter: Christlich-Soziale Dienste TOS Leipzig e. V.



Der Alte Israelitische Friedhof ©Silvia Hauptmann

REBBEN, KÜNSTLER UND NOBELPREIS-TRÄGER

AUF JÜDISCHEN SPUREN IM WALDSTRASSEN-**VIERTEL**

Wie kein zweiter Stadtteil Leipzigs war das Waldstra-Benviertel besonders zu Ende des 19./Anfang des 20. Jahrhunderts durch jüdisches Leben geprägt. Künstler, Rabbiner oder preisgekrönte Wissenschaftler prägten das Bild des Viertels ebenso wie die vielen Kaufleute, Unternehmer und Angestellten. Mit Informationen darüber, Anekdoten und Geschichten wollen wir an diese Traditionen erinnern und zeigen, wie sich jüdisches Leben hier abspielte.

Aber auch das Leiden, das die jüdischen Mitbürger während der Zeit des Nationalsozialismus erdulden mussten, der behutsame Wiederanfang nach dem Krieg und die heutige Entwicklung der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig werden beschrieben.

Veranstalter: Bürgerverein Waldstraßenviertel e. V.

DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF **ZU LEIPZIG**

ZEUGNIS JÜDISCHER KULTUR UND GESCHICHTE

Der Anfang März 1864 mit der Bestattung des Rabbiners Ephraim Friedmann aus Tiktin in die Belegung genommene Alte Israelitische Friedhof Leipzig gehört zu den erfahrbaren Zeugnissen eines einst blühenden jüdischen wirtschaftlichen, geistigen und kulturellen Lebens in unserer Heimatstadt. An seinen Grabstätten treffen wir auf die Namen bedeutender jüdischer Mitbürger und werden Zeugen des Wirkens einer bedeutenden Religionsgemeinde in Deutschland. Zugleich erfahren wir den Versuch des nationalsozialistischen Regimes, jüdisches Leben in einem der düstersten Kapitel der Leipziger Stadtgeschichte für immer auszulöschen.

Männer tragen bitte eine Kopfbedeckung! Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

Montag, 29.06.

15:30-17:00 Uhr

Führungen und Rundgänge

Treff: Bürgerverein Waldstraßenviertel Hinrichsenstraße 10

04105 Leipzig

Ticket: 7,- Euro Anmeldung unter

Tel.: 0341 9803883

MO 29.06.

Montag, 29.06.

16:30-18:00 Uhr Führungen und Rundgänge Alter Israelitischer Friedhof zu Leipzig Berliner Straße 123 04129 Leipzig

Montag, 29.06.

17:00–17:30 Uhr Konzert

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge, Gottsched-/Zentralstraße

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musik mit dem Kammerchor Josquin des Préz unter Leitung von Ludwig Böhme.



Montag, 29.06.

17:00–18:00 Uhr Gottesdienste Nikolaikirche Nikolaikirchhof 3 04109 Leipzig

Montag, 29.06.

18:00–20:00 Uhr
Tanz
Ariowitsch-Haus
Tanzraum
Hinrichsenstraße 14
04105 Leipzig



FRIEDENSGEBET ZUM BESUCH EHEMALIGER LEIPZIGER

"Denn tausend Jahre sind vor Dir wie der Tag, der gestern vergangen ist"

Veranstalter: Jüdisch-Christliche Arbeitsgemeinschaft

WORKSHOP JÜDISCHER TANZ

Für alle, die Lust zum Tanzen haben und Begeisterung sowie Rhythmusgefühl mitbringen.

Die israelischen Tänze sind vielfältig und unterschiedlich, so wie die Melodien und Lieder, auf denen sie basieren. Die jüdischen Einwanderer aus der ganzen Welt haben diese Musik nach Israel gebracht. Sie spiegelt die ganze Vielfalt der jüdischen Tradition und Kultur der Vergangenheit und Gegenwart wieder. Es sind lebendige Volkstänze, die von Tanzbegeisterten aus allen Generationen in Israel und in der ganzen Welt getanzt werden. Der Workshop wird geleitet von Galyna Kapitanova und Nataliya Ivasova.

Bitte bequeme Kleidung und passende Schuhe mitbringen. Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V.



EINLADUNGSPROGRAMM DER STADT LEIPZIG

Die jüdische Gemeinde Leipzigs, die vor mehr als 150 Jahre gegründet wurde, war in den 20er Jahren des vergangenen Jahrhunderts die sechstgrößte Gemeinde in Deutschland. Bedeutende Wissenschaftler, Künstler und Unternehmer gehörten ihr an und bereicherten das soziale und kulturelle Leben Leipzigs. Infolge der antisemitischen und rassistischen Politik der Nationalsozialisten wurde die Gemeinde durch Flucht ins Exil oder Tod in den Konzentrationslagern fast vollständig ausgelöscht.

Die Stadt Leipzig ist sich ihrer historischen Verantwortung bewusst und sucht seit mehr als 20 Jahren aktiv Kontakt zu ihren ehemaligen jüdischen Bürgern. Der Leipziger Stadtrat hatte 1992 entschieden ein Zeichen zu setzen, um diesen Menschen, die Demütigung, Diskriminierung, Verfolgung, Enteignung sowie Angst um das eigene Leben in unserer Stadt erdulden mussten, das Gefühl zu geben, im heutigen Leipzig geschätzte Gäste zu sein.

Im Rahmen eines einwöchigen Besuchsprogramms, organisiert durch das Referat Internationale Zusammenarbeit der Stadt Leipzig, wird den jüdischen Überlebenden des Holocaust seitdem die Gelegenheit gegeben, ihre alte Heimat zu besuchen. Seit 1992 wurden auf diese Weise etwa 550 ehemalige Leipziger jüdischer Herkunft aus 18 Ländern nach Leipzig eingeladen.

In diesem Zusammenhang steht auch die Modifizierung des Programms, welches 2010 für die Kinder und Enkel der ehemaligen jüdischen Leipziger, die Angehörigen der zweiten und dritten Generation, geöffnet wurde und große Resonanz erfährt. Die Stadt Leipzig möchte den Nachfahren ermöglichen, in Kontakt mit Leipzig zu bleiben und den Ort entdecken zu können, an dem so wunderbare wie furchtbare Erinnerungen ihrer Familienhistorie hängen.



Montag, 29.06.

19:00–20:00 Uhr Vorträge und Lesungen Leipziger Stadtbibliothek Oberlichtsaal Wilhelm-Leuschner-Platz 10–11 04107 Leipzig

JÜDISCHE KAUFLEUTE AUF DER LEIPZIGER MESSE

Juden als "Meßgäste" in Leipzig sind bereits – vor allem für die Frühe Neuzeit – Gegenstand zahlreicher Betrachtungen gewesen. Der angekündigte Vortrag gibt daher eingangs einen kurzen Überblick über die historische Entwicklung und Bedeutung jüdischer Kaufleute auf den Leipziger Messen bis in die Zwischenkriegszeit. Insbesondere der Zeitraum des quantitativen Höhepunkts der Gemeindemitgliederzahlen – Mitte der 1920er Jahre – ist bisher, im Hinblick auf die Beteiligung der in Leipzig ansässigen jüdischen Unternehmer auf der hiesigen Messe, kaum thematisiert worden und wird daher eingehender betrachtet. Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung,

Leipziger Städtische Bibliotheken

Montag, 29.06.

19:00–20:30 Uhr Gespräch Ariowitsch-Haus Salon Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

BEGEGNUNGSABEND MIT AMERIKA-NISCHEN FREUNDEN ZUR AUSSTELLUNG "FREUNDSCHAFT BEGINNT IN JUNGEN JAHREN"

Die 27 Zeichnungen und Collagen der jüdischen Schüler aus der Leipziger Partnerstadt Houston/Texas schmücken die Wände des Salons des Ariowitsch-Hauses, in dem die Begegnung mit amerikanischen Freunden stattfindet.

Besondere Gäste sind der Amerikanische Generalkonsul Scott R. Riedmann sowie Frau Ellen Goldberg, Mitglied der Jüdischen Gemeinde in Houston/Texas sowie bisherige Präsidentin des Houstoner Partnerstädtevereines. Die Gäste sind herzlich zu offenen Gesprächen und koscherem Wein eingeladen.

Veranstalter: Förderverein "Synagoge und Begegnungszentrum Leipzig" e. V., unterstützt durch das Amerikanische Generalkonsulat Leipzig





GEMEINSCHAFTSAUSSTELLUNG "EINDRÜCKE" – LEIPZIGER KÜNSTLER IN HERZLIYA

Gezeigt werden Arbeiten von Künstlern, die im städtepartnerschaftlichen Austausch in den vergangenen fünf Jahren in die Partnerstadt Herzliya/Israel reisen konnten und vor Ort gearbeitet haben. Die Künstler sammelten Motive und Inspirationen, die sie nach ihrer Rückkehr verarbeiteten. Es entstanden Gemälde (Anke Theinert, Gudrun Petersdorff), eine Serie druckgrafischer Blätter (Harald Alff) und Fotoserien (Petra und Jürgen Kunstmann, Mahmoud Dabdoub). Die sehr umfassenden Arbeitsergebnisse sollen nun der Leipziger Öffentlichkeit gezeigt werden. Die Jüdische Woche bietet seit 20 Jahren eine Plattform für manche Begegnung und dabei geknüpfte Kontakte entwickelten sich zu Freundschaften. Aus diesem Grund ist es uns wichtig, diesen Anlass zu nutzen.

Veranstalter: MDR, Mitteldeutscher Rundfunk, Gremienbüro

Verein Städtepartnerschaft Leipzig-Herzliya e. V.

30.06.-17.09. 9:00-16:00 Uhr Ausstellung Intendanz des MDR "Alte Börse" Kantstraße 71-73 04275 Leipzig



Gudrun Petersdorff, "Herzliya", 100 x120 cm, Öl auf Leinwand ©Christoph Sandig

10:00 Uhr
Puppentheater
Theater der Jungen Welt
Lindenauer Markt 21
04177 Leipzig
Ticket: 12,- Euro,
6,- Euro ermäßigt
Anmeldung unter
Tel.: 0341 4866016 oder
kontakt@tdjw.de



Dienstag, 30.06.

10:30–12:00 Uhr Gesprächsrunden und Podiumsdiskussionen Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11 04107 Leipzig

DER ÜBERAUS STARKE WILLIBALD

Puppentheater [6 plus] // Von Willi Fährmann // Textfassung: Irmgard Paulis und Jürgen Zielinski

Im Haus der Menschenriesen lebt ein Mäuserudel fidel und zufrieden. Jede Nacht hat es freien Zugang zur Speisekammer. Taucht einmal ein Problem auf, wird es ausführlich besprochen: Jede Stimme wird gehört. Doch was ist, wenn eine Katze ums Haus schleicht und schnelles Handeln lebenswichtig ist? In einem Moment der Verunsicherung putscht sich der ȟberaus starke« Willibald an die Macht. Doch bald werden unzufriedene Stimmen laut, Ein Sündenbock muss her! Willibald findet ihn in einer Albino-Maus: Lillimaus ist schuld an allem, was schiefgeht! In die Bücherregale verbannt, verbringt sie den ganzen Tag mit Lesen. Kann sie mit dem Wissen der Menschenriesen dem immer rabiater werdenden Willibald Einhalt gebieten? In Willi Fährmanns Stück werden jungem Publikum Motive und Themen der nationalsozialistischen Machtergreifung erschlossen und für eine gegenwärtige Auseinandersetzung geöffnet.

Veranstalter: Theater der Jungen Welt

ZEITZEUGENGESPRÄCH

Michael Edelstein (geb. 22.07.1953) nahm im Jahr 2003 zusammen mit seiner Mutter Regina am Besuchsprogramm der Stadt Leipzig für ehemalige Bürger jüdischen Glaubens teil. Nachdem die Mutter inzwischen verstorben ist, ist es ihm ein großes Anliegen, ihre Geschichte weiter zu erzählen.

Michael Edelstein wird über die sehr ungewöhnlichen Erfahrungen seiner Mutter und ihrer Familie, die alle in Leipzig geboren wurden und hier bis 1940 lebten, berichten. Die meisten Familienmitglieder hatten die britische Staatsbürgerschaft erworben, welche sie als Juden vor der Deportation in die Konzentrationslager rettete. Sie wurden in verschiedene Zivilgefangenenlager verbracht. 1944 war die Familie Teil eines Austausches von zivilen Kriegsgefangenen in Lissabon (Portugal) gegen deutsche Zivilisten, welche in Südafrika lehten

Moderation: Dr. Kerstin Plowinski Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

in Kooperation mit den Leipziger Städtischen Bibliotheken

FEIERSTUNDE ANLÄSSLICH DER NEUVERGOLDUNG DER GRABINSCHRIFTEN VON HENRIETTE GOLDSCHMIDT UND

ABRAHAM MEYER-GOLDSCHMIDT

Die Pflege des Erbes von Henriette Goldschmidt ist dem Kollegium und der Schülerschaft der Henriette-Goldschmidt-Schule Leipzig seit Jahren ein wichtiges Anliegen. In Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Henriette-Goldschmidt-Kindertagesstätte Leipzig, Frau Lukas, erfolgte eine Spendenaktion, um die Grabinschriften von Henriette Goldschmidt und Abraham Meyer-Goldschmidt neu vergolden zu lassen. Die notwendige Summe wurde durch größere Spenden von Zonta Leipzig Elster e. V., Die LINKE Fraktion im Leipziger Stadtrat und dem Bundesverband der Frauen in Business und Management, Regionalgruppe Leipzig, sowie durch zahlreiche Einzelspenden aufgebracht. Der diese Arbeiten ausführende Leipziger Bildhauer und Steinmetzmeister Ingo Baumbach restaurierte auf eigene Kosten außerdem eine Gedenktafel für die jüdischen Kinder. Die neu vergoldeten Grabtafeln und die restaurierte Gedenktafel sollen in dieser Feierstunde der Öffentlichkeit übergeben werden.

Männliche Besucher tragen bitte eine Kopfbedeckung! Leiter der Veranstaltung: Herr Dr. Ulm Veranstalter: Henriette-Goldschmidt-Schule Förderverein der Henriette-Goldschmidt-Kindertagesstätte Dienstag, 30.06. 11:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff 10:00 Uhr am Eingang Alter Israelitischer Friedhof Berliner Straße 123

04129 Leipzig



Grab von Henriette Goldschmidt

14:00–15:30 Uhr Ausstellungen, Vorträge und Lesungen Altes Rathaus 2. Obergeschoss Markt 1 04109 Leipzig

Dienstag, 30.06. 15:00–18:30 Uhr

Workshops
Theater der Jungen Welt
Lindenauer Markt 21
04177 Leipzig
Ticket: 4,- Euro
Anmeldung unter

r.bedrich@tdjw.de

Dienstag, 30.06.

17:00–17:20 Uhr Konzert

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge-Gottsched-/Zentralstraße

JÜDISCHE THEMEN IN DER LEIPZIGER STADTGESCHICHTE

Überblicksführung durch die Ausstellung "Moderne Zeiten" mit der Kuratorin Dr. Johanna Sänger. Im Anschluss stellen Karin Kühling und Ellen Bertram Interviews der Shoah Foundation mit Leipzigern sowie die aktualisierte Datenbank "Menschen ohne Grabstein" vor. Dank der Forschungen von Ellen Bertram ermöglicht sie nun die Recherche nach mehr als 5.500 Holocaust-Opfern aus Leipzig.

Veranstalter: Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

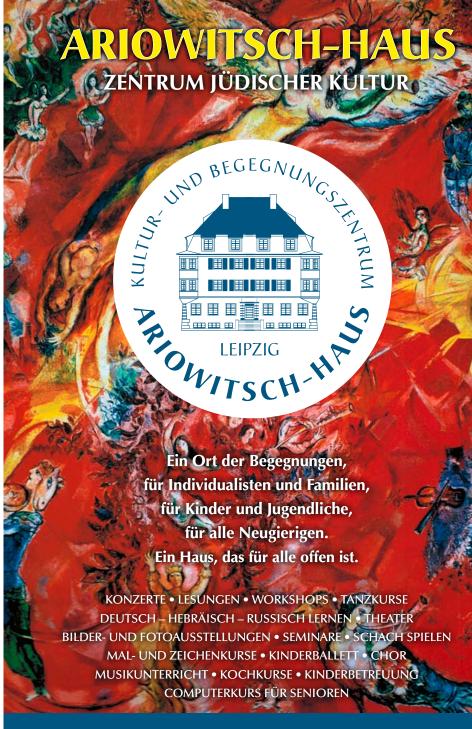
WAS WÄRE, WENN...? THEATERWORKSHOP FÜR KINDER

Auf der Bühne stehen und von anderen bewundert werden – der Traum vieler Menschen. Für den zehnjährigen Macius kommt das ganz unerwartet. Er wird über Nacht König und steht im Rampenlicht. Alle schauen zu ihm auf, erwarten kluge Reden und weise Entscheidungen für sein Königreich. In der Inszenierung "König der Kinder: Macius!" erfährt der junge Held, dass es gar nicht so einfach ist, im Mittelpunkt zu (be-)stehen. Das Stück von Katrin Lange entstand im Auftrag des TdJW nach dem Roman "König Macius der Erste" des Kinderarztes und Pädagogen Janusz Korczak. Der Workshop "Was wäre, wenn...?" lädt Kinder zwischen 9 und 13 Jahren ein, sich der Frage anzunähern, was sie tun würden, wenn sie das Sagen hätten. Was würden sie ändern? Wie würden die Menschen zusammenleben? Und wäre dann alles besser? Auf der Bühne wird für die Wirklichkeit trainiert. Spielend entdecken die Kinder verschiedene Darstellungsmöglichkeiten und erproben ihre Ideen für eine Welt, die sich nach ihren Wünschen richtet. Veranstalter: Theater der Jungen Welt

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musikalische Veranstaltung mit dem Querflötenflöten-Ensemble der Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" unter der Leitung von Angelika Dietze.

Veranstalter: Kulturamt der Stadt Leipzig



Hinrichsenstr. 14 • 04105 Leipzig • Telefon: 0341 - 22 54 1000 E-Mail: kontakt@ariowitschhaus.de • Internet: www.ariowitschhaus.de

17:00–19:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff: Neuer Jüdischer

> Friedhof Delitzscher Straße 224 Ticket: 8,- Euro Anmeldung unter post@leipzigdetails.de

Dienstag, 30.06.

18:00–19:30 Uhr Konzerte und Theater Ariowitsch-Haus Saal Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

Dienstag, 30.06.

18:30–20:00 Uhr Vorträge und Lesungen Hörsaal im Haus 1 (Universitätszahnmedizin, MKG, Augenklinik, HNO) Liebigstraße 14 04103 Leipzig

DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF – DELITZSCHER STRASSE

Nach 1900 unternahm die jüdische Gemeinde Anstrengungen zur Anlage eines neuen Friedhofes. Der Friedhof wurde in der Nähe des Krankenhauses St. Georg in der Delitzscher Straße angelegt und im Mai 1928 geweiht. Herausragendes Bauwerk war die Feierhalle mit ihrer 21 m hohen Kuppel, die in der Pogromnacht 1938 in Brand gesteckt wurde. Auf der Führung über den Friedhof wird die Geschichte der jüdischen Gemeinde dargestellt.

Dauer: 2 Std.

Männliche Besucher tragen bitte eine Kopfbedeckung!

Veranstalter: Leipzig Details

VON JIDDISCH BIS KLASSISCH

Die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig birgt viele musikalische Talente. Das ist an diesem Tag Anlass, sich gemeinsam bei einem Konzert näherzukommen. Unter dem Motto "Von Jiddisch bis Klassisch" bieten die Künstlerinnen und Künstler ihrem Publikum eine konzertante Mischung aus Alt und Neu. Ob im Ensemble oder solistisch, ob Gesang oder instrumental – für jeden mit Affinität zu jüdischer Musik wird an diesem Abend etwas dabei sein.

Veranstalter: Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig, Ariowitsch-Haus e. V.

DER BEITRAG JÜDISCHER ÄRZTE AUS LEIPZIG FÜR DIE MEDIZIN IN ISRAEL (1883 BIS 1948)

29 jüdische Ärzte, die in Leipzig studiert, gearbeitet oder gelebt haben, wanderten zwischen 1883 und 1948, dem Jahr, als der Staat Israel gegründet wurde, in das britische Mandatsgebiet bzw. nach Israel ein. Einige von ihnen leisteten einen wesentlichen Beitrag für die Medizin in unserem Land und legten den Grundstein für die moderne und fortschrittliche Medizin von heute.

Veranstalter: HNO Universitätsklinikum Leipzig

Tor nach Zion e. V.

Städtepartnerschaft Leipzig-Herzliya e. V.

ÖFFENTLICHE PROBE DES LEIPZIGER BALLETTS ANLÄSSLICH DER JÜDISCHEN WOCHE

Das Leipziger Ballett zeigt Ausschnitte aus dem Ballett "DECADANCE" des international gefeierten israelischen Choreografen Ohad Naharin.

Ohad Naharin, 1952 in einem Kibbutz geboren, studierte bei Martha Graham in New York und führt seit 1990 die Batsheva Dance Company in Tel Aviv. Der international arbeitende Globetrotter steht wie kein anderer für einen Bewegungsduktus, der die Tanzszene Israels ausmacht. Mit seiner Company hat Naharin in den vergangenen zwanzig Jahren eine ästhetisch revolutionäre choreografische Handschrift ausgeformt. Dieser Stil zeichnet sich durch außergewöhnliche Körperbewegungen aus: explosive Ausbrüche, improvisatorisch bestimmte Passagen und eine ergreifende, mitreißende Vitalität.

Veranstalter: Oper Leipzig / Leipziger Ballett

Dienstag, 30.06. 18:00–19:30 Uhr Konzerte und Theater, Tanz Oper Leipzig Uwe-Scholz-Ballettsaal (Eingang über Kellertheater) Augustusplatz 12 04109 Leipzig Ticket: 18,- Euro, 15,- Euro ermäßigt

Anmeldung unter
Tel.: 0341 1261261 oder
service@oper-leipzig.de

Ballettprobe "Decadance" 17.5.2014 ©Bettina Stöss

19:00–20:30 Uhr Film

Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (SLM) Ferdinand-Lassalle-Straße 21 04109 Leipzig www.call-her-lotte.de

SIE HEISST JETZT LOTTE - 3D-FILM

Die SLM, die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig und MiriquidiFilm laden ein zur 3D-Vorführung des preisgekrönten Kurzfilmes "Sie heißt jetzt Lotte!", inspiriert von der Kindheitsgeschichte Charlotte Knoblochs.

Maria und Lea sind beste Freundinnen. Lea glänzt am Münchner Prinzregententheater, während Maria von einer solchen Schauspielkarriere nur träumen kann. Als Hitler an die Macht kommt, wird Lea entlassen, weil sie Jüdin ist. Maria nimmt, zuerst widerwillig, ihren Platz ein. Marias Verehrer Hans nutzt die neue politische Lage, tritt der NSDAP bei und macht Karriere bei der SS. Trotz mehrfacher Drohung von Hans schreiben sich die Freundinnen heimlich Briefe. Als im November 1942 Hans die erste Deportation der Münchner Juden leiten soll, eilt Maria zu Lea, um sie zu warnen. Von diesem Besuch kommt sie nicht allein nach Hause ...

Im Anschluss: Gespräch mit der Autorin/Regisseurin Annekathrin Wetzel, dem Produzenten Michael Geidel und Zeitzeugen.

Veranstalter: Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (SLM), MiriquidiFilm



"Sie heißt jetzt Lotte!"

NACHTS UNTER DER STEINERNEN BRÜCKE

"Nachts unter der Steinernen Brücke. Prag – der Zauber einer Stadt im Spiegel ihrer deutschjüdischen Dichter"

Prag – jeder kennt es oder meint es zu kennen.
Prag ist Magie, noch immer. Diese Magie beruht nicht zuletzt auf der Fülle der reichhaltigen jüdischen Literatur. Dabei wird eine Welt im Grenzbereich von Realität und Fiktion sichtbar, die es heute nicht mehr gibt – und die es dennoch zu bewahren lohnt.
Autoren wie Salomon Kohn, Moritz Popper, Alfred Meißner oder Oskar Wiener haben mit jeweils eigenen Mitteln das Leben der Prager Juden beschrieben – in seiner Vielschichtigkeit und Ambivalenz, seinem Glanz und seinen Schattenseiten, eingebettet in einen sich wandelnden historischen Kontext. Zwei Schauspieler geben diesen vielfachen Autoren in einer szenischen Lesung ihre Stimme zurück. Ein Dialog mit der Vergangenheit!

Veranstalter: Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Leipzig – Brno e. V.

BERNSTEIN-SALON

Leonard Bernstein war eine der bedeutendsten und charismatischsten Persönlichkeiten des 20. Jahrhunderts. Er war ein Universal-Künstler, der sich nicht nur für seine Musik, sondern auch für die Menschen bedingungslos einsetzte. Im "Bernstein-Salon" soll eine kleine Auswahl seiner Songs präsentiert werden, gesungen von Jennifer Porto (Sopran) und Jonathan Michie (Bariton), beide Ensemblemitglieder der Leipziger Oper. Das Programm wird ergänzt durch Songs von Steven Sondheim, der als enger Mitarbeiter Bernsteins zahlreiche Texte zu dessen Musik, unter anderem für "West Side Sory", beisteuerte.

Veranstalter: Oper Leipzig

Dienstag, 30.06. 20:00–21:30 Uhr Vorträge und Lesungen Ariowitsch-Haus Salon Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

Dienstag, 30.06.

21:00–22:15 Uhr Konzerte und Theater Oper Leipzig Parkettfoyer Augustusplatz 12 04109 Leipzig Ticket: 8,- Euro Anmeldung unter Tel.: 0341 1261261



Jennifer Porto



Jonathan Michie

Mittwoch, 01.07.

10:00 Uhr Puppentheater Theater der Jungen Welt Lindenauer Markt 21 04177 Leipzig

Mittwoch, 01.07. 10:00–11:30 Uhr

Führungen und Rundgänge Alter Israelitischer Friedhof Berliner Straße123 04129 Leipzig Anmeldung unter Tel.: 0341 2115280

DER ÜBERAUS STARKE WILLIBALD

Puppentheater [6 plus] // Von Willi Fährmann // Textfassung: Irmgard Paulis und Jürgen Zielinski

Nähere Informationen Seite 30.

Veranstalter: Theater der Jungen Welt

GEDENKORTE FÜR JÜDISCHE KINDER, ERZIEHER UND GELEHRTE AUF DEM ALTEN ISRAELITISCHEN FRIEDHOF LEIPZIG

"Schule als Denkmal – Denkmal als Schule", diesem Thema war die Führung auf dem Alten Israelitischen Friedhof Leipzig zum "Tag des offenen Denkmals" im September 2001 gewidmet. Wie damals wollen wir an den Grabstätten von Gelehrten, Lehrerinnen und Lehrern sowie Kindern in das einst blühende jüdische wirtschaftliche, geistige und kulturelle Leben in unserer Heimatstadt Leipzig eintauchen. Der Alte Israelitische Friedhof Leipzig ist ein Spiegelbild jüdischen Lebens in Leipzig, zeigt uns das Aufleben einer der bedeutendsten jüdischen Gemeinschaften in Deutschland bis hin zum Versuch der völligen Vernichtung dieses Lebens in der Zeit der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft.

Männer tragen bitte eine Kopfbedeckung! Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung



Gedenkorte für jüdische Kinder ©Silvia Hauptmann



Mittwoch. 01.07. 10:00-14:30 Uhr Gespräch / Projekpräsentation

Rudolf-Hildebrand-Schule, Gymnasium Mehringstraße 8 04416 Markkleeberg



Henry Bamberger

Mittwoch, 01.07.

15:00-17:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff: Tourist-Information Katharinenstraße 8 04109 Leipzig Ticket: 10,- Euro Anmeldung unter Tel.: 0341 7104280 oder tickets@leipzig-erleben.com

Mittwoch, 01.07. 15:00-16:30 Uhr

Führungen und Rundgänge Treff: Altes Rathaus Eingang Marktseite

JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG UND MARKKLEEBERG AM BEISPIEL **VON FAMILIE BAMBERGER**

Schüler der Rudolf-Hildebrand-Schule präsentieren ihre aktuellen Projektarbeiten zu diesem Thema und begrüßen die Zeitzeugin Steffi Segermann, geb. Bamberger, aus Israel, die einst mit ihrem Bruder Henri und ihren Eltern Olla und Ludwig Bamberger in Markkleeberg zu Hause war. Frau Segermann ist gemeinsam mit ihren Kindern und Enkeln auf Besuchsreise in der ehemaligen Heimat.

Moderation: Dr. Kerstin Plowinski gemeinsam mit Schülern Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung in Kooperation mit der Rudolf-Hildebrand-Schule, Gvmnasium

ARISIERUNG IN LEIPZIG

Mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten begann 1933 ein beispielloser kultureller und ökonomischer Feldzug gegen die jüdische Bürgerschaft in Deutschland. Auch für die jüdischen Bürger in Leipzig gipfelte dies in der totalen wirtschaftlichen Verdrängung und Existenzvernichtung – mit tiefgreifenden Folgen für die Stadt Leipzig. Der Rundgang führt zu heute noch sichtbaren Zeugen wie dem Königsbau oder dem Kroch-Hochhaus. Nicht nur an den Schicksalen der Familien Kroch und Bamberger wird deutlich, mit welch atemberaubender Geschwindigkeit "Arisierungen" abgewickelt worden sind. Es geschah vor aller Augen und viele – auch in Leipzig – waren unmittelbar oder mittelbar daran beteiligt.

Dauer: 2 Std.

Hinweis: Männer müssen Kopfbedeckung tragen! Veranstalter: Leipzig Erleben GmbH

"STOLPERSTEIN"-STADTRUNDGANG

"Stolpersteine" erinnern an Menschen, die durch die nationalsozialistische Gewaltherrschaft ermordet wurden. In einem Spaziergang durch die Innenstadt wird das europaweite Erinnerungsprojekt vorgestellt und an Hand einzelner "Stolpersteine" an das dramatische Schicksal ermordeter Menschen aus Leipzig erinnert.

Frau Dr Andrea Lorz

Veranstalter: Arbeitsgruppe Stolpersteine 32 : Archiv Bürgerbewegung Leipzig e. V.

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musikalische Veranstaltung mit dem Blockflöten-Ensemble der Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" unter Leitung von Sylvia Hartig.

Veranstalter: Kulturamt der Stadt Leipzig

KONZERT- UND BEGEGNUNGSABEND MIT DEM KLAVIERDUO AMAL

Die Stiftung Friedliche Revolution lädt zum zweiten Mal zu einer Begegnung mit dem Klavierduo Amal ("Hoffnung") ein. Wie vor zwei Jahren wollen der Israeli Yaron Kohlberg und sein palästinensischer Kollege Bishara Haroni auch dieses Mal spielend leicht pianistische und kulturelle Grenzen überwinden und damit zur Verständigung zwischen ihren Völkern beitragen. Gefördert von Zubin Mehta, Daniel Barenboim und anderen reiste das Duo in den letzten Jahren zu Konzerten nach Israel, Europa, den USA und Fernost (u. a. Beethovenfest Bonn, Carnegie Hall New York, BBC Proms). Neben der pianistischen Perfektion und Ausdruckskraft zeichnet sie auch das Engagement für ein friedliches Miteinander der Kulturen im Nahen Osten aus. Davon konnten sich auch die Zuhörer bei der Jüdischen Woche 2013 im Mendelssohn-Haus überzeugen. In diesem Jahr spielen die beiden Pianisten an zwei Flügeln klassische und zeitgenössische Werke von Franz Schubert, Sergej Rachmaninow, Avner Dorman und Sameer Odde-Tamini.

Veranstalter: Stiftung Friedliche Revolution

Mittwoch, 01.07.

17:00-17:20 Uhr Konzert Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge

Mittwoch, 01.07.

Gottsched-/Zentralstraße

19:00-21:00 Uhr Konzerte und Theater Alte Handelsbörse Naschmarkt 2 04109 Leipzig Ticket: 12,- Euro, 10,- Euro ermäßigt



Duo Amal

Mittwoch, 01.07.

19:00–20:30 Uhr Vorträge und Lesungen Ariowitsch-Haus Saal Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

Mittwoch, 01.07.

19:30–21:00 Uhr Konzerte und Theater Pavillon der Hoffnung, Großer Saal (Messehalle 14, Altes Messegelände) Puschstraße 9 04103 Leipzig

DAVIDSTERN UND WEIHNACHTSBAUM

Der Kabarettist und Autor Bernd-Lutz Lange begibt sich auf die Suche nach jüdischen Bürgern der Stadt Leipzig. Wie ein Archäologe legt er Spuren ihres Lebens frei, erzählt von Schicksalen rund um die Welt und trägt die Mauer des Vergessens Schicht für Schicht ab – getreu der jüdischen Weisheit: "Erinnerung bringt die Erlösung, Vergessen hält sie auf." Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V.

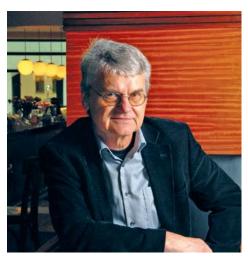
FUEGO Y SABOR – FEUER UND DUFT EINE JÜDISCHE FAMILIENGESCHICHTE

Die ergreifende Geschichte der Jüdin Leonie Lasker, einer mutigen jungen Frau, die Vorurteile überwindet. Ihre Großtante, alter jüdischer Adel aus den Pyrenäen, hat Visionen vom nahenden Holocaust und schickt Leonie auf die Suche nach einem geheimnisvollen goldenen Buchstaben.

Hochaktuell anhand der Zeit des aufkeimenden Judenhasses in Deutschland nach dem ersten Weltkrieg. Es geht um Liebe und Theaterleidenschaft, um Trauer und Versöhnung.

Ein Theaterstück, geschrieben nach dem Roman "Drei Zeichen sind ein Wort" von Waldtraut Lewin, gespielt von der Laien-Theatergruppe der Ev.-Luth. Andreasgemeinde Leipzig.

Veranstalter: Tor nach Zion e. V.



Bernd-Lutz Lange ©Gaby Waldek

DER DYBBUK OR: DOLORES IT'S TIME TO HANG UP THE CASTANETS

Der Dybbuk ist, nach jüdischem Volksglauben, ein oft bösartiger Totengeist. Dieser dringt in den Körper eines Lebenden ein und bewirkt bei diesem irrationales Verhalten. Der Geist kann nur ausgetrieben werden, indem man sich ihm physisch und psychisch nähert und lernt, seine Bedürfnisse zu verstehen. Die Performance "Der Dybbuk" setzt sich mit geisterhaften Erscheinungen, spirituellem Eifer und Formen der Besessenheit auseinander. Die strikten Posen des Flamencos und die transzendenten Erscheinungen des Geistes werden dabei zusammengeführt. Der bekannte polnische Film "Der Dibbuk" (1937) von Michał Waszyński diente dabei als Inspirationsquelle.

Von und mit Anna Natt und dem Leipziger Synagogalchor. Musikalische Leitung: Ludwig Böhme Solisten: Anja Pöche (Sopran), Falk Hoffmann (Tenor) Musiker: Ulrich Vogel (Klavier), Reinhard Riedel (Violine) Produziert vom Schauspiel Leipzig und der euro-scene Leipzig, 2014

Veranstalter: Schauspiel Leipzig

JAZZCLUB LIVE: GOLDEN ESCORT

Dieses internationale Quintett aus Berlin spielt groovende Klezmer- und Balkan-Melodien, die sowohl Tänzer und Tänzerinnen als auch Freunde von aufgeschlossenen Improvisationen erfreuen. – Richard Koch (Trompete), Benjamin Weidekamp (Reeds), Valentin Butt (Akkordeon), Derek Shirley (Kontrabass) und Christian Marien (Schlagzeug).

Veranstalter: Jazzclub Leipzig e. V.

Mittwoch, 01.07.

20:00–21:15 Uhr
Konzerte und Theater
Residenz
(in der Baumwollspinnerei)
Baumwollspinnerei
Spinnereistraße 7
04179 Leipzig
Halle 18, Aufgang E
Ticket: 20,- Euro,

14,- Euro ermäßigt, 10,- Euro Schüler/StudentInnen Anmeldung unter

Tel.: 0341 1268168 oder besucherservice@schauspielleipzig.de

Mittwoch, 01.07.

MI 01.07.

20:30–22:30 Uhr Konzerte und Theater Liveclub Telegraph Dittrichring 18–20 04109 Leipzig Tickets: 12,- Euro, 8,- Euro ermäßigt



"Der Dybbuk" ©Rolf Arnold, Schauspiel Leipzig

Mittwoch, 01.07. 20:00-22:15 Uhr Filme Polnisches Institut Berlin Filiale Leipzig Markt 10

04109 Leipzig

FILMPOLSKA: RÓŻYCZKA / LITTLE ROSE

Historisches Drama, PL 2010, R: Jan Kidawa-Błoński, 118 min, OmeU

Das Jahr 1968 verbindet man in Polen mit dem sog. "Polnischen März". Damals wurden nach Studentenprotesten viele jüdische Mitbürger des Verrats verdächtigt und aus dem Land getrieben. In den Strudel dieser Ereignisse gelangt die "kleine Rose" Kamila. Sie wird vom Geheimdienst als Agentin auf einen Literaturprofessor angesetzt. Man vermutet, dass dieser mit westlichen Medien kollaboriert. Bald verheddert sie sich in einem Netz aus Verdächtigungen und Intrigen und weiß bald selbst nicht mehr, wer Verfolger und wer Verfolgter ist. Die Jugendsünde wird zum Spiel mit dem Feuer und es stellt sich die Frage, wer sich daran verbrennt

Der Film errang beim Gdynia Film Festival, dem wichtigsten polnischen Spielfilmfestival, im Jahr 2010 den Hauptpreis für den besten Film und lief auf Festivals rund um den Globus. Seine Handlung ist an authentische Ereignisse aus dem Leben des Publizisten Paweł Jasienica angelehnt.

Veranstalter: Polnisches Institut Berlin – Filiale Leipzig



Little Rose

PELZE AUS LEIPZIG – PELZE VOM BRÜHL FOTOGRAFIEN VON RAINER DORNDECK

Vernissage am 02. Juli um 19:00 Uhr

Die Ausstellung zeigt Pelz- und Mode-Fotografien des Leipziger Fotografen Rainer Dorndeck und Zeichnungen und Collagen der Leipziger Modegestalterin Dagmar Friedel aus den 1970er und 1980er Jahren.

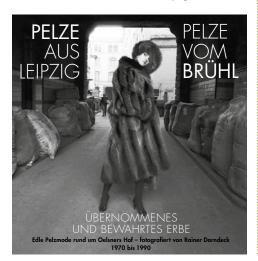
Durch die Ansiedlung jüdischer Pelzhändler am Brühl wurde Leipzig in der ersten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts zur Rauchwarenmetropole. Namen wie Eitingon, Ariowitsch und viele andere künden davon. Wie dieses Erbe nach 1945 übernommen, bewahrt und weitergeführt wurde – das zeigen die Fotografien von Rainer Dorndeck.

Eröffnung durch den Vorsitzenden der Deutsch-Israelischen Gesellschaft, AG Leipzig, Dr. Thomas Feist (MdB). Die Historikerin und Autorin des Buches "Pelze aus Leipzig – Pelze vom Brühl", Doris Mundus, führt in die Ausstellung ein.

Im Anschluss daran findet eine Pelzmodenschau von Heute und Damals mit alten und neuen Modellen statt. Die Modenschau wird durch das PELZ-ATELIER ROMY K unterstützt.

Musikalische Begleitung durch den Jazzpianisten Ilja Renk.

Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V., Deutsch-Israelische Gesellschaft AG Leipzig e. V.



02.07.-28.08.

9:00-17:00 Uhr

Ausstellung

Ariowitsch-Haus

Saal

Hinrichsenstraße 14

04105 Leipzig Ausstellung ist freitags

und samstags geschlossen!

DO 02.07

10:00–12:00 Uhr Gespräch Klinger Forum Karl-Heine-Straße 2 04229 Leipzig

GESPRÄCH MIT ZWEI ZEITZEUGINNEN

Prof. Dr. Renate Bridenthal (New York) und Hannelore Reintsch, geborene Starke (Taucha) erzählen von Abo Spur und Alfred Starke, deren jüdische und nichtjüdische Familien in der NS-Zeit trotz Überwachung und Verfolgung eine Freundschaft verband.

Veranstalter: Stadt Leipzig / Referat Internationale Zusammenarbeit in Kooperation mit Steffen Held, Historiker, und dem Klinger Forum e. V.

Donnerstag, 02.07.

10:30–12:00 Uhr Gespräch Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11 04107 Leipzig

GESCHICHTEN AUS DEM JÜDISCHEN LEIPZIG DER 1930ER JAHRE

Ehemalige Leipziger jüdischer Herkunft, die zur Zeit auf Besuchsreise in ihrer Geburtsstadt weilen, berichten in dieser Gesprächsrunde über Familienerinnerungen und ihre Kindheitserlebnisse.

Die Gäste kommen aus Israel, den USA und Australien.

Moderation: Dr. Kerstin Plowinski Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftuna

in Kooperation mit den Leipziger Städtischen Bibliotheken



Ehemalige Leipziger vor der Gemeindesynagoge 1997

Silvia Hauptmann / Ephraim Carlebach Stiftung

JÜDISCHE THEMEN IN DER LEIPZIGER STADTGESCHICHTE

Überblicksführung durch die Ausstellung "Moderne Zeiten" mit der Kuratorin Dr. Johanna Sänger. Im Anschluss stellen Karin Kühling und Ellen Bertram Interviews der Shoah Foundation mit Leipzigern sowie die aktualisierte Datenbank "Menschen ohne Grabstein" vor. Dank der Forschungen von Ellen Bertram ermöglicht sie nun die Recherche nach mehr als 5.500 Holocaust-Opfern aus Leipzig.

Veranstalter: Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG

VOM 19. JAHRHUNDERT BIS ZUR GEGENWART Zur Messe- und Handelsstadt Leipzig gehörte bis 1933 eine große Jüdische Gemeinde mit bis zu 14.000

1933 eine große Jüdische Gemeinde mit bis zu 14.000 Mitgliedern. Nach der Vertreibung und Vernichtung in der NS-Zeit gibt es seit 1945 wieder jüdisches Leben in der Stadt. Heute prägen jüdische Migrantinnen und Migranten aus den Staaten der ehemaligen Sowjetunion die Jüdische Gemeinde und es entwickelt sich eine neue Vielfalt jüdischen Lebens. Auf dem Rundgang werden authentische Orte vergangenen und gegenwärtigen jüdischen Lebens aufgesucht: Das jüdische Gemeindehaus, der Gedenkstein an der Parthe, die Synagoge, das Carlebach-Haus oder das Ariowitsch-Haus. Im Waldstraßenviertel erinnern "Stolpersteine" vor Hauseingängen an jüdische Bürger und ihre Schicksale.

Dauer: 2 Std.

Veranstalter: Leipzig Details, Mitglied im Forum Neue Städtetouren – dem StattReisen-Verband

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musikalische Veranstaltung mit der Jugendmusiziergruppe "Michael Praetorius" unter der Leitung von Sylvia Hartig.

Veranstalter: Kulturamt der Stadt Leipzig

Donnerstag, 02.07.

14:00–15:30 Uhr Ausstellungen, Vorträge und Lesungen Altes Rathaus, 2. OG Markt 1 04109 Leipzig

Donnerstag, 02.07.

16:00–17:30 Uhr
Führungen und Rundgänge
Treff: Gedenkstätte
am Ort der Großen
Gemeindesynagoge
Gottsched-/Zentralstraße
04109 Leipzig

Donnerstag, 02.07.

17:00-17:20 Uhr

Konzert

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge Gottsched-/Zentralstraße 04109 Leipzig

18:15–19:30 Uhr
Konzerte und Theater
Ägyptisches Museum
– Georg Steindorff –
der Universität Leipzig
Goethestraße 2
04109 Leipzig
(Halle des Museums)
Ticket: 5,- Euro,
3,- Euro ermäßigt

KLEZMER-KONZERT MIT DEN ROZHINKES

Das Klezmer-Trio "Rozhinkes", das aus einem Konzertprojekt im Rahmen der "9. Jüdischen Woche" 2011 entstand, steht seither für leidenschaftliches und facettenreiches Musizieren – mitreißend und berührend zugleich.

Das Trio hat sich seither in der mitteldeutschen Musikszene als professionelles Ensemble etabliert und dabei seinen ganz eigenen konzertanten Stil der Klezmer-Musik entwickelt. Darin verbindet es die Melancholie und Lebensfreude dieser einzigartigen jüdischen Folklore mit der Intensität und dem Farbenreichtum klassischer Musik.

Über seinen Bauherrn, den Bankier Hans Kroch, wie auch über den Begründer des Ägyptischen Museums, Professor Georg Steindorff und seine Frau Elise, geb. Oppenheimer, ist die akademische Lehrsammlung der Universität Leipzig in ihrer Geschichte eng mit der jüdischen Gemeinde von Leipzig verbunden.

Was passiert mit Klezmermusik, wenn sie zwischen Sphingen und Pharaonen zu Gehör kommt? Lassen Sie sich überraschen ...

Veranstalter: Ägyptisches Museum – Georg Steindorff – der Universität Leipzig

Klezmer-Trio "Rozhinkes"

40

ZWISCHEN ALLEN STÜHLEN

Juristen jüdischer Herkunft wirkten mehr als hundert Jahre in Rechtssprechung und -wissenschaft in Leipzig. Dr. Hubert Lang zeichnet in 289 Biogrammen diese Lebenswege nach und geht mit seinem Buch gegen das Vergessen an. Dabei markieren zwei Ereignisse den Rahmen: im Revolutionsjahr 1848 eröffnet Isidor Kaim nach jahrelangem Ringen um Zulassung als erster jüdischer Advokat Sachsens in Leipzig sein Büro. Bereits wenige Jahre später wurde er unter dramatischen Umständen aus der Anwaltschaft eliminiert. 1953 flieht Fritz Grunsfeld, Überlebender des Ghettos Theresienstadt und letzter jüdischer Rechtsanwalt aus Leipzig, vor den stalinistischen Verfolgungen.

Thomas Streipert, Schauspieler und Sänger, begleitet von Sarolta Boros Gyevi am Klavier, stellt dazu Kompositionen und Texte von Juristen vor, deren Leben und Schaffen das Buch dokumentiert und würdigt. Veranstalter: Leipziger Städtische Bibliotheken In Zusammenarbeit mit: www.Klangfarbenkontor.de



Donnerstag, 02.07. 19:00–20:30 Uhr Vorträge und Lesungen Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11

04107 Leipzig

19:00-21:00 Uhr Vorträge und Lesungen Polnisches Institut Markt 10 04109 Leipzig

"POLIN" - DAS MUSEUM DES LEBENS

Marian Turski – Historiker, Journalist und ehemaliger Häftling der deutschen nationalsozialistischen Konzentrationslager Auschwitz und Buchenwald - ist einer der Initiatoren des Museums der Geschichte der Polnischen Juden "POLIN" in Warschau und heute Vorsitzender seines Beirats. Am 27. Januar 2015 nahm er an der Bundestags-Sondersitzung zum Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus teil. In seinem Vortrag berichtet er, wie das Museum entstand und was darin zu sehen ist. Nach der Präsentation steht er für Fragen zur Verfügung.

"Po-lin" - die jiddische und hebräische Bezeichnung für Polen - stammt aus dem 16. Jh. und bedeutet soviel wie "hier sollst du ausruhen", da viele Juden in dieser Zeit in Polen ein sicheres Zuhause fanden.

"Das Museum ist voller Symbolik und steht für das neue Polen und die Vielfalt seiner Identität." (Barbara Cöllen, Deutsche Welle)

Veranstalter: Polnisches Institut Berlin – Filiale Leipzig

Donnerstag, 02.07.

19:00-20:30 Uhr Filme

Museen im GRASSI Großer Vortragssaal Johannisplatz 5-11 04103 Leipzig

Eintritt frei

"HAUS TUGENDHAT"

FILMVORFÜHRUNG UND GESPRÄCH MIT DANIELA HAMMER-TUGENDHAT

Im Rahmen der Ausstellung "Villa Tugendhat" (siehe Seite 4) zeigt die Stadt Leipzig den Dokumentarfilm HAUS TUGENDHAT von Regisseur und Produzent Dieter Reifarth. Die Geschichte des Hauses erzählt vom Schicksal der jüdischen Familie Tugendhat, die Jahrzehnte für dessen Erhalt kämpfte, und von Menschen mehrerer Generationen, die seine besondere Ausstrahlung tief bewegt hat. In Gesprächen mit Familienmitgliedern, einstigen Benutzern des Hauses, Kunsthistorikern und Restauratoren sowie mit historischen Foto- und Filmaufnahmen stellt Dieter Reifarth die facettenreiche Biographie des Bauwerks vor. Im Anschluss an den Film beantwortet Frau Daniela Hammer-Tugendhat (*1946 in Caracas), Tochter von Grete und Fritz Tugendhat und Sprecherin der Familie in Bezug auf Erhalt und baugeschichtliche Bedeutung der Villa Tugendhat, die Fragen des Publikums. Veranstalter: Stadt Leipzig / Referat Internationale

IHRE HÄNDE AUF DER SCHWELLE DIE BIBEL ALS THEATER

Ein Projekt von Shimon Levy und Henriette Cejpek. "Die Entdeckung der Bibel als Theatertext ist eine Einladung zum Dialog zwischen Bibel und Theater. Die Konjunktion ,und' steht für einen Dialog, für zwei Partner, die miteinander sprechen und einander zuhören beim Versuch, aus diesem Zusammentreffen etwas zu lernen: sich zu verändern. Ich glaube nicht, dass die Bibel sich in der Begegnung mit der Theatralität verändern wird (oder sich verändern sollte). Aber die Neuzeit könnte ihre Sicht auf die Bibel verändern, und damit auch die Sicht derjenigen, die als aktives Publikum an diesem Dialog teilnehmen. Das Zusammentreffen von Altem Testament und Theater zeigt nicht nur theatralische Qualitäten und Potentiale der Ribel auf es bereichert auch unser Verständnis von Theater. Der Wunsch des Theaters, mit dem "Heiligen" in Berührung zu kommen, begründet das unwiderstehliche Verlangen, das allem theatralischen Schaffen innewohnt." (Shimon Levv) Der Text basiert auf der Übersetzung von Martin Luther.

Veranstalter: Schauspiel Leipzig

DER DYBBUK OR: DOLORES IT'S TIME TO HANG UP THE CASTANETS

Der Dybbuk ist nach jüdischem Volksglauben ein oft bösartiger Totengeist. Dieser dringt in den Körper eines Lebenden ein und bewirkt bei diesem irrationales Verhalten. Der Geist kann nur ausgetrieben werden, indem man sich ihm physisch und psychisch nähert und lernt, seine Bedürfnisse zu verstehen. Die Performance "Der Dybbuk" setzt sich mit geisterhaften Erscheinungen, spirituellem Eifer und Formen der Besessenheit auseinander. Die strikten Posen des Flamencos und die transzendenten Erscheinungen des Geistes werden dabei zusammengeführt. Der bekannte polnische Film "Der Dibbuk" (1937) von Michał Waszyński diente dabei als Inspirationsquelle. Von und mit Anna Natt und dem Leipziger Synagogalchor. Musikalische Leitung: Ludwig Böhme; Solisten: Anja Pöche (Sopran), Falk Hoffmann (Tenor); Musiker: Ulrich Vogel (Klavier), Reinhard Riedel (Violine); Produziert vom Schauspiel Leipzig und der euro-scene Leipzig, 2014.

Veranstalter: Schauspiel Leipzig

Donnerstag, 02.07.

20:00-21:15 Uhr

Konzert und Theater

Schauspiel Leipzig, Baustelle

Bosestraße 1

04109 Leipzig

Ticket: 9,- Euro,

5,- Euro ermäßigt

Anmeldung unter

Tel.: 0341 1268168 oder besucherservice@schauspiel-

leipzig.de

Donnerstag, 02.07.

20:00-21:15 Uhr

Konzerte und Theater Residenz

(in der Baumwollspinnerei)

Baumwollspinnerei

Spinnereistraße 7

04179 Leipzig

Halle 18, Aufgang E

Ticket: 20,- Euro,

14,- Euro ermäßigt,

10,- Euro Schüler/StudentInnen

Anmeldung unter

Tel.: 0341 1268168 oder

besucherservice@schauspiel-

leipzig.de

42

Zusammenarheit

19:30-21:30 Uhr Filme

Passage Kinos Leipzig
Hainstraße 19 a
04109 Leipzig
Ticket: 8,50 Euro,
ermäßigt 7,- Euro
Reservierung unter
Tel.: 0341 2173865
und www.passage-kinos.de

"LIFE IN STILLS"

Miriam Weissenstein ist eine Legende der Geschichte Israels. Zusammen mit ihrem Mann Rudi fotografierte sie die Geschichte und Persönlichkeiten des Landes über Jahrzehnte.

Mit ihrem Enkel Ben erhält sie das unendliche Bildarchiv des Landes. Die modernen Vermarktungsideen ihres Enkels findet sie ebenso seltsam wie sein unkonventionelles Leben. Tamar Tals preisgekrönter Film begleitet die beiden großherzigen und originellen Menschen mit viel Humor durch Höhen und Tiefen. Regie: Tamar Tal (2011), 58 min

Als Vorfilm sehen Sie "Ihr glücklichen Augen – Der Fotograf Rudi Weissenstein" Regie: J. Louise Oechler (2010), 20 min

Anschließend Gespräch mit Ben Peter und der Regisseurin Tamar Tal.

Moderation: Secilia Pappert, MDR Veranstalter: Passage Kinos Leipzig



Miriam Weissenstein und ihr Enkel Ben

RADA SYNERGICA

STEFANIE KOCH, SYLKE JILANI und CLAUDIA HEROLD, Leipzig

Drei Frauen, drei Stimmen, sieben Instrumente...
...dazu pure Leidenschaft, mitreißende Rhythmen und
ein Herz für Klezmermusik und die Musik der Sinti
und Roma. Mit Charme, Witz und musikalischem
Können u. a. an Klarinette, Akkordeon und Gitarre
präsentieren die drei Musikerinnen Weltmusik vom
Feinsten. Eine breite Instrumentierung und stimmige
vokale Arrangements entführen die Zuhörenden auf
eine farbenfrohe Reise durch die Vielfalt verschiedener Kulturen unserer Welt.

Das Trio besticht durch Temperament, Spielfreude und musikalische Vielfalt. Die Musikerinnen erzählen vom Leben, den Menschen und der Liebe. Mit ihren harmonischen Stimmen und eigenwilligen Interpretationen schlägt RADA synergica eine musikalische Brücke von verschiedenen Kulturen und Religionen direkt in die Herzen der Zuhörenden.

"RADA heißt übersetzt so viel wie FREUDE, und davon verteilen die drei charmanten Musikerinnen reichlich." Rheinische Post

Veranstalter: Frauenkultur / Kulturfabrik Leipzig

Donnerstag, 02.07.

20:00–21:30 Uhr Konzerte und Theater

Frauenkultur / Kulturfabrik

Leipzig

Windscheidstraße 51 04277 Leipzig

Ticket: 8,- Euro,

6,- Euro ermäßigt Anmeldung unter

Tel.: 0341 2130030



Rada Synergica

21:00–22:00 Uhr
Konzerte und Theater
Lindenfels Westflügel
Hähnelstraße 27
04177 Leipzig
Ticket: 12,- Euro,
8,- Euro ermäßigt
Anmeldung unter
service@westfluegel.de

HERRMANN GEHT NACH ENGELLAND

Mai 1941. Der deutsche Alleinunterhalter, Bauchredner und Puppenspieler Herrmann ist, wie üblich in den großen Kriegen, zur Truppenbetreuung ins besetzte Frankreich beordert worden.

Herrmann kommt von der Ostfront, sein Erfolgsstück den "Juden im Dorn" kann er nicht mehr zeigen, der Hauptdarsteller Levi Blauspan ist spurlos verschwunden. Jetzt also Westfront, neues Spiel neues Glück. Heute hat das vom Reichsinstitut für Puppenspiel herausgegebene Theaterstück "Kasper fährt nach Engelland" Premiere.

Sie, verehrtes Publikum, dürfen bei der Probe zuschauen, dann sollten Sie aber gehen, denn wir erwarten zur Vorstellung 2.200 Matrosen, es wird ziemlich eng werden.

Spiel und Ausstattung: Hartmut Liebsch Puppenspielcoaching: Tristan Vogt Regie: Gyula Molnàr (Longiano / IT) Veranstalter: Lindenfels Westflügel

Freitag, 03.07. 10:30–12:00 Uhr

Gesprächsrunden und Podiumsdiskussionen Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11 04107 Leipzig



ZEITZEUGENGESPRÄCH MIT DEM GEMEINDERABBINER ZSOLT BALLA

Rabbiner Balla gehört zu den ersten beiden orthodoxen Rabbinern, die in der Bundesrepublik ausgebildet wurden – dabei wuchs der gebürtige Ungar zunächst völlig unreligiös auf. Aber wie fand er zur Religion, warum führte ihn sein weiterer Lebensweg nach Leipzig und wie sieht sein aktueller Alltag als Gemeinderabbiner der größten jüdischen Gemeinde in Sachsen aus?

Im Gespräch mit Kerstin Plowinski, Geschäftsführerin der Ephraim Carlebach Stiftung, stellt sich Zsolt Balla diesen und auch anderen Fragen.

Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung in Kooperation mit den Leipziger Städtischen Bibliotheken

REBBEN, KÜNSTLER UND NOBELPREIS-TRÄGER

AUF JÜDISCHEN SPUREN IM WALDSTRASSENVIERTEL

Nähere Informationen auf Seite 25

Veranstalter: Bürgerverein Waldstraßenviertel e. V.

KLEZMERKONZERT UND KOSCHERE KOST

(TRADITIONELLE JÜDISCHE MUSIK UND SEIN BAGEL) DOS LEBN IS ON ECK WI A BEYGEL (YIDDISH)

Traditionelle jüdische Musik, gespielt vom New Yorker Künstler & Meister Alex Jacobowitz auf dem Xylophone.

Veranstalter: Bagel Brothers GmbH

DER SIEBTE TAG

Jugendliche zeigen Leben, Bräuche, Lieder, Musik und Tänze eines jüdischen Dorfes im 19. Jh. bis hin zur Vertreibung aus der Heimat. Projektionen lassen Assoziationen zu, ein Apell zur Toleranz. Eine parabelhafte Umsetzung, die heiter beginnt und ernst endet.

Über 50 Schüler verschiedener Leipziger Schulen präsentieren das Musical "Der siebte Tag" von Gunter Fischer in der Tradition der Jugendarbeit des Theatervereink. Näheres unter www.theatervereink.de Veranstalter: Theatervereink e. V.

Freitag, 03.07.

15:30–17:00 Uhr Führungen und Rundgänge Waldstraßenviertel,

Treff: Bürgerverein Hinrichsenstraße 10

Freitag, 03.07.

16:00-18:00 Uhr

Konzerte und Theater

Freisitz Bagel Brothers Sandwich Restaurant Nikolaistraße 42, Ecke Brühl 04109 Leipzig

Freitag, 03.07.

17:00-19:00 Uhr

Konzerte und Theater

Schille Theaterhaus des Evangelischen Schulzentrums

Leipzig
Otto-Schill-Straße 7. HH

04109 Leipzig
Anmeldung unter

Tel.: 0341 2254883 oder schille@schulzentrum.de



Der siebte Tag

FR 03.07.

Freitag, 03.07.

18:00–19:30 Uhr Konzerte und Theater Ariowitsch-Haus Saal

Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig Ticket: 10,- Euro, 5,- Euro für Gemeindemitglieder

Freitag, 03.07.

18:00–20:00 Uhr Vorträge und Lesungen Volkshochschule Leipzig Löhrstraße 3-7 Leipzig Ticket: 5,- Euro Anmeldung unter

Tel.: 0341 1236000 oder

vhs@leipzig.de

IN MEMORIAM... EIN STÜCK GEGEN DAS VERGESSEN

Bei diesem Stück findet ein sehr schwieriges und emotionales Thema tänzerische Umsetzung. In Gedenken an den 70. Jahrestag der Befreiung des KZ Auschwitz zeigen Tänzerinnen und Tänzer aus der Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" eine überarbeitete Wiederauflage des Tanzstückes "In Memoriam … ein Stück gegen das Vergessen". Choreographie und Leitung: Evi Iwanow.

Veranstalter: Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach"

LITERATURSALON MIT KATJA PETROWSKAJA

Die Freude ist groß, in diesem LiteraturSalon die ukrainisch-deutsche Schriftstellerin Katja Petrowskaja zu begrüßen. Sie wird aus ihrem Buch "Vielleicht Esther" lesen und anschließend gibt es im Salongespräch die Gelegenheit des Kennenlernens. Katja Petrowskaja stammt aus einer jüdischen Familie und nennt ihre Einflüsse "sowjetisch, russisch, jüdisch". Ihre Muttersprache ist russisch – ihr Buch hat sie auf Deutsch geschrieben. Freuen Sie sich auf einen ganz außergewöhnlichen Abend.

Veranstalter: Volkshochschule Leipzig, Schmuck-Bureau, Kulturamt der Stadt Leipzig



In memoriam... Ein Stück gegen das Vergessen

48

LONELY PLANET

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Dokumentarfilm, Regie: Edan Zeira, Israel 2011, OmeU

Eine internationale Filmcrew begibt sich auf eine abenteuerliche Odyssee nach Sibirien, um den sagenumwobenen Mishka aufzuspüren. Der jüdische Junge Moishe "Mishka" Zilberstein lebte als kleiner Junge drei Jahre lang bei einem Rudel Wölfe in den weißrussischen Wäldern und überlebte so den Zweiten Weltkrieg: So unglaublich sie klingt, scheint diese Geschichte wahr zu sein. Aber werden die Filmemacher an ihr Ziel gelangen und Mishka tatsächlich finden?

Edan Zeiras Werk verquickt Archivmaterial, fiktive Szenen sowie inszenierte und echte Dokumentaraufnahmen zu einem großen phantasievollen Ganzen und ergänzt sie mit absurden und grotesken Elementen.

Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

JUTTA SCHWERIN LIEST AUS "RICARDAS TOCHTER. LEBEN ZWISCHEN DEUTSCHLAND UND ISRAEL"

Jutta Schwerin erzählt in ihrer Autobiografie nüchtern, aber voller Empathie von der Flucht ihrer Eltern vor den Nazis nach Jerusalem, von ihrer Mutter Ricarda, die nach dem frühen Tod des Vaters allein für die Familie sorgen muss, von ihrer Kindheit in Israel und ihrem weiteren Leben in Deutschland.

Veranstalter: Feministische Bibliothek MONAliesA, Lotta e. V.

18:00–19:30 Uhr Filme

Freitag, 03.07.

Cinémathèque in der naTo Karl-Liebknecht-Straße 46 04275 Leipzig (Südplatz)

Ticket: 6,50 Euro, 5,- Euro ermäßigt,

3,- Euro Leipzig-Pass

Freitag, 03.07.

18:00-19:30 Uhr

Lesuna

49

Feministische Bibliothek MONAliesA, Lotta e.V. Haus der Demokratie Bernhard-Göring-Straße 152 04277 Leipzig

Ticket: 3,- bis 6,- Euro

Freitag, 03.07. 19:00-21:00 Uhr Konzerte und Theater, Vorträge und Lesungen Ägyptisches Museum - Georg Steindorff -Goethestraße 2 04109 Leipzig

WANDERER ZWISCHEN DEN WELTEN

EINE LEBENSGESCHICHTE ZWISCHEN ORIENT **UND OKZIDENT**

THEMENABEND MIT SEFARDISCHER MUSIK

Kurt Heilbronn wurde 1951 in Istanbul geboren. Sein Vater, der Botaniker Alfred Heilbronn war hierher vor den Nationalsozialisten geflohen und baute die biologische Fakultät an der Universität Istanbul auf. 1958/59 kehrte die Familie nach Deutschland zurück.

In "Wanderer zwischen den Welten" berichtet Kurt Heilbronn von der Kindheit eines Deutschen in der Türkei, dem Aufbruch in eine fremde Heimat und dem Zuhausesein in zwei Sprachen.

Begleitet wird der Abend durch ein Konzert von der Tübinger Formation "Aljama", die Lieder und Kompositionen sefardischer Juden aus fünf Jahrhunderten mitbringt. Die sefardischen Juden fanden nach ihrer Vertreibung Ende des 15. Jhs. Zuflucht im damals Osmanischen Reich und nahmen viele Elemente der dort ansässigen Musik auf.

Eine spannende Kulturreise erwartet ihre Gäste. Fühlen Sie sich herzlich dazu eingeladen.

Veranstalter: FID e. V. Regionalvertretung Mitteldeutschland



"SEMER" SCHALLPLATTEN 1932-1938 EINE MUSIKALISCHE ZEITREISE **ZUR GEGENWART**

Jüdische und hebräische Schlager, Opernarien und kantorale Musik hat die um 1932 in Berlin gegründete Plattenfirma Semer bis 1938 veröffentlicht und damit eine wichtige Rolle im deutsch-jüdischen Kulturleben gespielt. Nur wenige Schellackplatten haben den Holocaust überstanden. Sie sind Basis von "Semer Label Reloaded" von Dr. Alan Bern und einigen der bekanntesten Klezmermusiker unserer Zeit. Dr. Rainer E. Lotz und Dr. Alan Bern beleuchten im Gespräch, moderiert von Christian Forberg, die Geschichte des Labels. Live-Musik des Semer Projekts und historische Tonaufnahmen lassen den Klang der damaligen Zeit wieder aufleben. "Semer Label Reloaded" tritt zur Veranstaltung als Trio auf: Alan Bern, Sasha Lurje und Fabian Schnedler.

Dr. Rainer E. Lotz, Entwicklungspolitiker, Musik- und Schallplattenhistoriker, ist Verfasser verschiedener Werke zur Mediengeschichte. Dr. Alan Bern ist Mitbegründer und Programmdirektor des Yiddish Summer Weimar sowie Komponist/Arrangeur, Pädagoge und Philosoph.

Die Veranstaltung wird durch die Gesellschaft für das Buch e. V. unterstützt. Veranstalter: Deutsche Nationalbibliothek

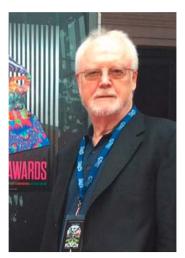
Podiumsgespräch und Konzert Deutsche Nationalbibliothek Vortragsraum Deutscher Platz 1 04103 Leipzig Reservierung unter

Veranstaltungen@dnb.de

Fintritt frei

Freitag, 03.07.

19:00-20:30 Uhr







FR 03.07

Dr Alan Bern

Freitag, 03.07.

19:00-20:30 Uhr Vorträge und Lesungen

Mendelssohn-Haus Leipzig Goldschmidtstraße 12 04103 Leipzig

Freitag, 03.07. 19:30-21:00 Uhr

Gottesdienste

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge Gottsched-/Zentralstraße

Freitag, 03.07.

20:00-21:15 Uhr Konzert und Theater Schauspiel Leipzig, Baustelle Bosestraße 1 04109 Leipzig Ticket: 9,- Euro, 5.- Euro ermäßigt Anmeldung unter Tel.: 0341 1268168 oder besucherservice@schauspiel-

leipzig.de

UNTERWEGS

BIOGRAFISCHE SPURENSUCHE ZU KAMMERSÄNGER HELMUT KLOTZ

Elisabeth Melzer-Geissler liest aus den "Oederaner Stadtporträts" die Biografie des 1935 geborenen Kammersängers Helmut Klotz.

Musikalische Begleitung durch Ayala Rosenbaum am Klavier.

Veranstalter: Mendelssohn-Haus Leipzig

OFFENER GOTTESDIENST AN DER GEDENKSTÄTTE

Offener Gottesdienst Mincha/Kabbalat Schabbat unter der Leitung des Gemeinderabbiners Zsolt Balla. Männliche Besucher tragen bitte ein Kopfbedeckung. Veranstalter: Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig

IHRE HÄNDE AUF DER SCHWELLE DIE BIBEL ALS THEATER

Ein Projekt von Shimon Levy und Henriette Cejpek

"Die Entdeckung der Bibel als Theatertext ist eine Einladung zum Dialog zwischen Bibel und Theater. Die Konjunktion ,und' steht für einen Dialog, für zwei Partner, die miteinander sprechen und einander zuhören beim Versuch, aus diesem Zusammentreffen etwas zu lernen: sich zu verändern. Ich glaube nicht, dass die Bibel sich in der Begegnung mit der Theatralität verändern wird (oder sich verändern sollte). Aber die Neuzeit könnte ihre Sicht auf die Bibel verändern, und damit auch die Sicht derjenigen, die als aktives Publikum an diesem Dialog teilnehmen. Das Zusammentreffen von Altem Testament und Theater zeigt nicht nur theatralische Qualitäten und Potentiale der Bibel auf, es bereichert auch unser Verständnis von Theater. Der Wunsch des Theaters, mit dem "Heiligen" in Berührung zu kommen, begründet das unwiderstehliche Verlangen, das allem theatralischen Schaffen innewohnt." (Shimon Levy) Der Text basiert auf der Übersetzung von Martin Luther. Henriette Cejpek ist Ensemblemitglied am Schauspiel Leipzig, Shimon Levy ist emeritierter Professor am Institut für Theater der Universität Tel Aviv

WE ARE HERE

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Dokumentarfilm, Regie: Francine Zuckerman, CA/PL 2013, OmeU

Wo finden sich noch jüdische Spuren im gegenwärtigen Polen, in dem bis 1945 mehr als 90% der einst drei Millionen polnischen Juden durch die deutschen nationalsozialistischen Besatzer ausgelöscht wurden, und wie wird jüdisch-polnische Identität heute gelebt? Die kanadische Filmemacherin Francine Zuckerman trifft in ihrem Film auf fünf Menschen zwischen Gewissheit und Zweifel.

Von verstecktem Glauben und geänderten Namen bis zu ausgelassener Bejahung des eigenen Jüdischseins führt der Film aus der kommunistischen Vergangenheit in eine Gegenwart, in der nicht zuletzt das neue lüdische Museum Warschau von einem Aufbruch zeugt. Zugleich scheinen aber auch 70 Jahre nach Kriegsende Misstrauen und Unwissen noch nicht überwunden.

Vor dem Film findet ein Gespräch mit Gästen statt. Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

Freitag, 03.07. 20:30-23:00 Uhr

Gespräch und Film 2cl-Sommerkino auf Conne Island Koburger Straße 3 04277 Leipzig Ticket: 5,- Euro,

3,- Euro mit Leipzig-Pass



We are here

52 Veranstalter: Schauspiel Leipzig

Freitag, 03.07.

21:00–22:00 Uhr
Konzerte und Theater
Lindenfels Westflügel
Hähnelstraße 27
04177 Leipzig
Ticket: 12,- Euro,
8,- Euro ermäßigt
Anmeldung unter:
service@westfluegel.de

HERRMANN GEHT NACH ENGELLAND

Mai 1941. Der deutsche Alleinunterhalter, Bauchredner und Puppenspieler Herrmann ist, wie üblich in den großen Kriegen, zur Truppenbetreuung ins besetzte Frankreich beordert worden.

Herrmann kommt von der Ostfront, sein Erfolgsstück den "Juden im Dorn" kann er nicht mehr zeigen, der Hauptdarsteller Levi Blauspan ist spurlos verschwunden. Jetzt also Westfront, neues Spiel neues Glück. Heute hat das vom Reichsinstitut für Puppenspiel herausgegebene Theaterstück "Kasper fährt nach Engelland" Premiere.

Sie, verehrtes Publikum, dürfen bei der Probe zuschauen, dann sollten Sie aber gehen, denn wir erwarten zur Vorstellung 2.200 Matrosen, es wird ziemlich eng werden.

Spiel und Ausstattung: Hartmut Liebsch Puppenspielchoaching: Tristan Vogt Regie: Gyula Molnàr (Longiano / IT) Veranstalter: Lindenfels Westflügel

Freitag, 03.07.

21:00-22:30 Uhr

Konzerte und Theater
Lutherkirche am Johannapark
Ferdinand-Lassalle-Straße 25
04109 Leipzig
VVK: 14,- Euro,
9,- Euro ermäßigt
Abendkasse 15,- Euro,
10,- Euro ermäßigt,
Schüler/Studenten 5,- Euro
Karten auch über
www.leipziger-oratorienchor.de

JÜDISCHE MUSIK DURCH DIE JAHRHUNDERTE

Erleben Sie mit dem Leipziger Oratorienchor eine Zeitreise durch die Musik jüdischer Komponisten von der Renaissance bis in die heutige Zeit.

Solisten: Thomas Stimmel (Bass), Anna Niebuhr (Violoncello), Marcus Friedrich (Orgel)

Das Hauptwerk des Konzertes ist die große Sabbat-Liturgie des in Litauen geborenen jüdischen Komponisten und Violinisten Joseph Achron für gemischten Chor, Kantor und Orgel, außerdem erklingen Werke und Lieder des 16.–20. Jahrhunderts.

Ab 19 Uhr können Sie mit den Musikern und unseren Gästen ins Gespräch kommen und sich bei Speis und Trank auch kulinarisch auf den Weg begeben.

Veranstalter: Leipziger OratorienChor e. V.



SA 04.07.

Samstag, 04.07.

11:00–13:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff: Kroch-Hochhaus, Goethestraße 2 04109 Leipzig angemessener Obolus

VON MESSEJUDEN UND PELZJUDEN AUF DEM BRÜHL

Der Brühl als Teil der Handelsstraße via regia gehört zu den ältesten Straßen Leipzigs. Während der Messe bot die Straße durch zahlreiche Handelsgewölbe und Verkaufsbuden einen imposanten Anblick. Jüdische Kaufleute sind seit 1490 auf den Messen namentlich nachweisbar. Der östliche Teil des Brühls erhielt umgangssprachlich die Bezeichnung "Judenbrühl".

Im 19. und 20. Jahrhundert bildete der Handel mit und die Veredlung von Pelztierfellen eine wirtschaftliche Einzigartigkeit in der Wahrnehmung Leipzigs. Bedeutend war der Anteil jüdischer Pelzhändler am Aufstieg Leipzigs zu einem internationalen Zentrum des Rauchwarenhandels.

Veranstalter: Steffen Held, Historiker

Samstag, 04.07. Sonntag, 05.07.

Sonntag, 05.07.

12:00–16:00 Uhr
Beginn jeweils
zur vollen Stunde
Führungen und Rundgänge,
Performance
Grünanlage
Ecke Martin-Luther-Ring und
frühere Nonnenmühlgasse,
neben der neuen katholischen Propsteikirche
Ticket: 9.- Euro,

7,- Euro ermäßigt

Anmedlung unter:

info@b-tour.org

56

KAUFHAUS URY

Wie kann ein vergessener und durch die Ereignisse des 20. Jahrhunderts "überschriebener" Ort des Konsums temporär wieder erlebbar gemacht werden? KAUFHAUS URY findet auf einer Brachfläche statt – neben der neuen katholischen Propsteikirche am Martin-Luther-Ring. Hier befand sich von 1896 bis 1938 das Kaufhaus Ury. 1933 wurde es ein Opfer des Boykotts gegen jüdische Geschäfte, 1937 "arisiert" und im Zweiten Weltkrieg zerstört.

Die Performance KAUFHAUS URY rekonstruiert die Grundrisse eines verschwundenen Ortes. Das Publikum ist eingeladen, vergessene Bewegungen zu imaginieren, verschwundene Aufzüge, Erfrischungsräume, Schaufenster, Schwingtüren ... eine performative Installation von Hermann Heisig.

Die Veranstaltung ist Teil des Programms von B_Tours Leipzig. Bewegung im Stadtraum. Das Festival präsentiert vom 2. bis 12. Juli 2015 künstlerisch-performative Touren in Leipzig (www.b-tour.org/).

Dauer: ca. 30 Minuten

Veranstalter: Tanzarchiv Leipzig e. V. und Institut für Theaterwissenschaft der Universität Leipzig in Kooperation mit B_Tour GbR

RICHARD WAGNERS LEIPZIG UND DIE JUDEN

Mit dem Rundgang begeben wir uns auf eine Spurensuche zu lebensweltlichen und künstlerischen Stationen Richard Wagners in seiner Geburtsstadt Leipzig. Die Spurensuche beleuchtet Wagners Einstellungen zum Judentum und sucht nach Antworten für die von Wagner seit dem Ende der 1840er Jahre bis zu seinem Tod vertretene Judenfeindlichkeit.

Dauer: 2 Std.

Veranstalter: Leipzig Details, Mitglied im Forum Neue Städtetouren – dem StattReisen-Verband

JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG

Weitere Informationen siehe S. 14

Dauer: 2 Std.

Veranstalter: Leipzig Erleben GmbH

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musikalische Veranstaltung mit dem Akkordeon-Ensemble der Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" unter der Leitung von Valeri Funkner. Veranstalter: Kulturamt der Stadt Leipzig

DER SIEBTE TAG

Jugendliche zeigen Leben, Bräuche, Lieder, Musik und Tänze eines jüdischen Dorfes im 19. Jh. bis hin zur Vertreibung aus der Heimat. Nähere Informationen auf Seite 47.

Veranstalter: TheatervereinK e. V.

"BACK TO THE ROOTS - INTO THE FUTURE".

Ein Vortrag über die Edition Peters als Teil der Musikstadt Leipzig, aber auch als Beispiel jüdischen Unternehmertums.

Veranstalter: C. F. Peters Ltd & Co. KG

Samstag, 04.07.

14:00-15:00 Uhr

Führungen und Rundgänge

Treff: Café Wagner

Richard-Wagner-Platz 1

04109 Leipzig

Ticket: 8,- Euro
Anmeldung unter:

post@leipzigdetails.de

Samstag, 04.07.

14:00-16:00 Uhr

Führungen und Rundgänge

Tourist-Information

Samstag, 04.07.

17:00-17:20 Uhr

Konzerte

Treff: siehe Seite 49

Samstag, 04.07.

17:00–19:00 Uhr Konzerte und Theater Schille Theaterhaus

Samstag, 04.07.

17:00 – 18:30 Uhr Vorträge und Lesungen C. F. Peters Ltd & Co. KG Talstraße 10 04103 Leipzig

Samstag, 04.07.

19:00–20:30 Uhr

Vorträge und Lesungen

Museen im GRASSI

Zimeliensaal

Johannisplatz 5–11

04103 Leipzig

Ticket: 4,- Euro

3,- Euro ermäßigt

Anmeldung unter

Telefon: 0341 9731900 oder

mvl-grassimuseum@

ses.museum



Samstag, 04.07.

19:30–21:00 Uhr
Konzerte und Theater
BlackBox,
Großer Probensaal -1.33
Hochschule
für Musik und Theater
"Felix Mendelssohn Bartholdy"

Dittrichring 21

04109 Leipzig



JÜDISCHE ERFAHRUNG IN DER DDR

Im Spätherbst des Jahres 1988 zeigte die Interessengemeinschaft "Geschichte der Juden in Leipzig" im Kroch-Hochhaus eine Ausstellung zum Thema, die Dokumentation dazu erschien im November 1989. 25 Jahre nach der Friedlichen Revolution hat Hendrik Niether (Hannover) nun unter dem Titel "Leipziger Juden und die DDR" eine Studie vorgelegt, die diese Existenzerfahrung unter den Bedingungen von Sozialismus und Kaltem Krieg nachzeichnet. Im Gespräch mit den Historikern Nicolas Berg und Steffen Held (Leipzig) wird die Frage nach dem Verhältnis der SED zu den jüdischen Bürgern und diejenige nach dem Interesse der ostdeutschen Gesellschaft an jüdischer Geschichte und Kultur insgesamt gestellt. Die Beschäftigung mit den vielfältigen Formen des Austauschs, der zwischen Leipziger Juden, emigrierten Leipzigern und jüdischen Organisationen stattfand, führt dabei über die engen Grenzen der Stadt und der DDR hinaus nach Westeuropa, Israel und in die Vereinigten Staaten.

Veranstalter: Simon-Dubnow-Institut in Kooperation mit dem Verlag Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen und dem GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig

LORA KOSTINA TRIO UND ELENA SEROPOVA: "VORAHNUNG: JOSEPH BRODSKY"

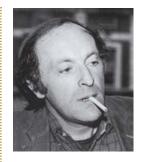
Ein literarisch-musikalisches Programm, das die Musik der aus Sankt Petersburg stammenden Pianistin und Komponistin Lora Kostina mit den Gedichten des ebenfalls in Sankt Petersburg geborenen Dichters und Nobelpreisträgers Joseph Brodsky verbindet. Brodsky ist einer der größten Lyriker des 20. Jahrhunderts und eine der dramatischsten Persönlichkeiten der russischen Literatur. Seine Biographie ist gezeichnet von Unterdrückung, Entwurzelung und verhinderter Rückkehr. Im Jahre 2015 wäre er 75 Jahre alt geworden. Lora Kostina komponierte ihre Stücke auf die ausgewählten Gedichte des Poeten. Ihre Kompositionen erzählen bildhafte Geschichten, denken Brodskys Worte weiter, übersetzen sie in Klänge. Sie schöpft dabei aus den Strömungen des Modern Jazz, zeitgenössischer Musik und Klassik

In diesem Konzert trifft die Poesie Brodskys, gelesen von der Schauspielerin Elena Seropova, auf die Musik Kostinas, gespielt vom Lora Kostina Trio. Lora Kostina | Klavier, Kompositionen, Franz Schwarznau | Kontrabass, Stan Neufeldt | Schlagzeug Elena Seropova | Lesung

Teilweise in russischer Sprache Veranstalter: Hochschule für Musik und Theater "Felix Mendelssohn Bartholdy"

GYPSY MEETS THE KLEZMER JOSCHO STEPHAN / HELMUT EISEL QUARTETT

Das ist neu, gewagt und schlicht genial! Mit ihrem virtuosen Mix aus Gypsy Swing, Jazz und Klezmer halten die beiden erstklassigen Solisten Joscho Stephan (Gitarre) und Helmut Eisel (Klarinette) ihr Publikum in Atem und faszinieren mit ausdrucksstarken Soli und gewitzten Dialogen. Günter Stephan an der Rhythmusgitarre und Volker Kamp am Kontrabass bieten den solistischen Höhenflügen die Basis und den Gegenpol für spannungsgeladene Reibungen. Die Kombination aus Gypsy Swing und Klezmer, aus Stephan und Eisel, garantiert Genuss pur, lässt staunen über die kommunikative Energie einer Musik, die den Zuhörer unwiderstehlich in den Sog dieser einzigartigen Stilmelange hineinzieht. Unbändige Spielfreude, tiefgründige Melancholie und überschäumende Lebenslust, gespickt mit einer Vielzahl virtuoser Improvisationen - hier treffen sich zwei, die einander und ihrem Publikum ungemein viel zu sagen haben. Gypsy Swing meets the Klezmer? Keine Frage! Sondern einfach nur verboten gut! Veranstalter: Ev.-Luth. Pauluskirchgemeinde, Kulturamt der Stadt Leipzig



Samstag, 04.07. 19:30–22:00 Uhr Konzerte und Theater Ev.-Luth. Pauluskirche Alte Salzstraße 185 04209 Leipzig-Grünau



04.07 ۸

Samstag, 04.07.
19:30–22:00 Uhr
Film und Gespräch
Cinémathèque in der naTo
Karl-Liebknecht-Straße 46
04275 Leipzig
Ticket: 6,50 Euro,
5,- Euro ermäßigt,
3,- Euro mit Leipzig-Pass

ANDERSWO

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Regie: Ester Amrami, BRD 2014, OmdtU

Noa, fast Dreißig, lebt mit ihrem Freund Jörg in Berlin und gerät in eine Sinnkrise, als das Stipendium für ihre Forschungsarbeit abgelehnt wird. Kurzentschlossen packt sie ihre Sachen und reist in ihre Heimat Israel. Doch die Hoffnung, Geborgenheit und Trost im heimatlichen Klima zu finden, zerreibt sich schnell an alten und neuen Konflikten. Im israelischen Alltag fühlt sich Noa plötzlich ähnlich fremd und verloren wie in Berlin. Als Jörg ihr überraschend hinterher reist, bringt sie das noch mehr aus ihrer mühsam beherrschten Balance ...

Ester Amramis Spielfilmdebüt erzählt berührend und eindringlich von Heimatlosigkeit, historischen Horizonten, kultureller Verwurzelung und dem Alltag im modernen Israel. Eine persönliche wie universelle biografische Selbstbefragung. Hier wie anderswo. Anschließend Filmgespräch.

Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.



Anderswo

"AMOL IS GEWEN" NEUE TÖNE AUS ALTEN TAGEN (ROZHINKES FEAT. LUBA CLAUS)

Nachdem ROZHINKES im Rahmen der Jüdischen Woche 2013 ein begeisterndes Debüt in der stimmungsvollen Wachauer Kirchenruine gefeiert haben, kehren sie nun mit einem neuen Programm an diesen bezaubernden Ort zurück.

Auch in diesem Jahr haben sie einen spannenden Gast eingeladen: Die Hallenser Sängerin Luba Claus bereichert diesen Konzertabend mit ihrem unverwechselbaren Stimmtimbre und anrührenden Charme. Als vielversprechende junge Künstlerin steht sie – wie ROZHINKES – für eine neue Generation von Klezmorim, die den Klezmer als Teil der ostjüdischen Lebenskultur und ihrer einzigartigen Verbindung von Musik, Tanz und Gesang versteht und dabei der Musik ganz neue Farben entlockt.

ROZHINKES interpretieren das traditionelle Klezmer-Repertoire in eigenen spannenden Arrangements und erweitern es durch ihre Kompositionen. Auf der Bühne präsentieren sich die drei Musiker zudem als ein überaus dynamisches Trio und verzaubern dabei ihr Publikum immer wieder aufs Neue.

Veranstalter: Kirchenruine Wachau e. V.

Samstag, 04.07.

19:30–22:00 Uhr
Konzerte und Theater
Kirchenruine Wachau
Kirchplatz 1
04416 Markkleeberg
OT Wachau
(bei Regen im benachbarten
Gemeindehaus)
Ticket: 12,- Euro,
10,- Euro ermäßigt



Luba Claus

61



Kirchenruine Wachau

Samstag, 04.07.

20:00–2:00 Uhr

Ballnacht
Lindenfels Westflügel
Hähnelstraße 27
04177 Leipzig
Ticket: 20,- Euro,
16,- Euro ermäßigt
Anmeldung unter:

service@westfluegel.de

POLISH 20IES: BAY MIR BISTU...

Auf den Spuren ihres Großvaters aus Galizien begibt sich Karolina Trybala alias Kara Boska in eine Welt der Widersprüche und neben Musik und Tanz gibt es viel zu entdecken. Kommen Sie mit auf eine Zeitreise und besuchen Sie den fliegenden Zimtladen mit Kräutern und Gewürzen, erleben Sie die Wunder in Etta Streichers Bauchladentheater oder stellen Sie sich dem Golem! Nummerologie der Kabbala ermöglicht Blicke in die Seele und Bilder der Neuen Sachlichkeit begleiten Sie in dieser Nacht durch das alte Ballhaus. Klassiker des Klezmer, Chansons der 20er und Vertonungen der Gedichte der galizischen Mascha Kaleko versüßen den Abend musikalisch. Eine Ballnacht inspiriert von jüdischer Kultur. Frei nach dem Motto: "Sei klug und halte dich an Wunder!" Stilgerechte Abendgarderobe erbeten!

Veranstalter: Lindenfels Westflügel

Samstag, 04.07.

20:00–22:00 Uhr
Ausstellungen, Tanz
und Performance
HALLE 14
Zentrum für
zeitgenössische Kunst
Leipziger Baumwollspinnerei
Spinnereistraße 7
04179 Leipzig
Ticket: 12,- Euro,
8,- Euro ermäßigt

62

150 / DENKMALE

Die im Jahr 2015 nunmehr seit 50 Jahren bestehenden deutsch-israelischen Beziehungen nehmen das Kunstzentrum HALLE 14 und LOFFT – DAS THEATER zum Anlass, eine Residenz für zeitgenössische Künstler aus Deutschland und Israel auszuschreiben. Spartenübergreifend werden dabei Tanz/Performance und Bildende Kunst/Medienkunst miteinander verbunden. Im Zentrum der vierwöchigen Zusammenarbeit steht der künstlerische Austausch, den Künstler aus Deutschland und Israel als gelebte Praxis realisieren. Modellhaft steht er für eine neue Selbstverständlichkeit in den freundschaftlichen Beziehungen beider Staaten in der Gegenwart. Die Internationalität des gegenwärtigen Kunstbetriebes überschreitet die Grenzen nationaler Identitäten.

Leitgedanke der gemeinsamen künstlerischen Arbeit ist die Idee eines utopischen Denkmals für 150 Jahre freundschaftlicher deutsch-israelischer Beziehungen. Die zusammen erarbeitete Performance wird als Höhepunkt der Residenz im Rahmen der Jüdischen Woche uraufgeführt.

Veranstalter: LOFFT - Das Theater, HALLE 14

FRAGILE

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Regie: Vidi Bilu, Israel 2013, OmeU

Jerusalem, 1966 – ein Jahr vor dem Sechstagekrieg: in einem alten Haus im Zentrum der Stadt führt eine Kleinfamilie ein ruhiges Leben. Eli, der Vater, geht den ganzen Tag seiner Arbeit nach. Mutter Ruthy gibt sich der Melancholie hin, verbringt ihre Zeit im Bett und liest die Romane, die ihr Ehemann aus der Bibliothek mitbringt. In dieser Stille sucht die elfjährige Tochter Michal einsam und gelangweilt Ablenkung bei den anderen Mietern und entdeckt die Welt um das Mietshaus herum. Die eingefahrenen Strukturen geraten ins Wanken, als Mutter Ruthy eines Tages die Bettdecke von sich wirft, ihre Lethargie aufgibt und eine Arbeit sucht...

Vidi Bilu zeichnet ein eindringliches Bild des israelischen Alltags der 60er Jahre in einer politisch angespannten Zeit und porträtieren anhand des Neuanfangs einer Ehefrau und Mutter eine ganze Generation.

Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

Samstag, 04.07.

22:00-23:45 Uhr

Filme

Cinémathèque in der naTo Karl-Liebknecht-Straße 46 04275 Leipzig (Südplatz)

Ticket: 6,50 Euro

- 5,- Euro ermäßigt
- 3,- Euro Leipzig-Pass



Fragile

SO 05.07

Sonntag, 05.07.

9:30-18:00 Uhr Vorträge und Lesungen KONGRESSHALLE am Zoo Leipzig Pfaffendorfer Straße 31 04105 Leipzig Anmeldung unter leipziger-messe.de/tag-der-

Sonntag, 05.07. 11:00-13:00 Uhr

offenen-tuer

Führungen und Rundgänge Treff: Alter Jüdischer Friedhof Berliner Straße 123 Ticket: 8,- Euro Anmeldung unter post@leipzigdetails.de

Sonntag, 05.07.

11:00-12:30 Uhr Führungen und Rundgänge Gemeindesynagoge Keilstraße 4 04105 Leipzig Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel. 0341 2115280 oder carlebach-stiftung-leipzig@ t-online.de

MESSEGESCHICHTE(N)

Im Jubiläumsjahr "850 Jahre Leipziger Messen" laden wir zu einem Tag der offenen Tür in die KONGRESS-HALLE am Zoo ein. Sie können nicht nur die frisch sanierte KONGRESSHALLE besichtigen, sondern hören im Stundentakt auch Wissenswertes über die Leipziger Messe und ihre Verbindungen zur Stadt Leipzig. Unter anderem berichtet Küf Kaufmann über seine Erlebnisse auf der Leipziger Messe nach der deutschen Wiedervereinigung.

Nur nach Anmeldung. Veranstalter: Leipziger Messe GmbH

DER ALTE JÜDISCHE FRIEDHOF **BERLINER STRASSE**

Leipzig hatte bis 1933 eine der größten jüdischen Gemeinden in Deutschland. Der Rundgang über den Alten Israelitischen Friedhof, der 1864 eröffnet wurde, erinnert an bekannte Leipziger Familien wie Ariowitsch, Kroch oder Goldschmidt, die Leipzigs Wirtschaft und Kultur entscheidend mitgeprägt haben. Dazu wird jüdische Geschichte vermittelt.

Dauer: 2 Std. Männer müssen Kopfbedeckung tragen! Veranstalter: Leipzig Details, Mitglied im Forum Neue Städtetouren - dem StattReisen-Verband

ÖFFENTLICHE SYNAGOGENFÜHRUNG MIT **DEM GEMEINDERABBINER ZSOLT BALLA**

Männer müssen Kopfbedeckung tragen! Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung



Synagogenführung

© Silvia Hauptmann/ Ephraim Carlebach Stiftung

PELZE AUS LEIPZIG – PELZE VOM BRÜHL

Wir begeben uns auf Spurensuche in die Stadt der Pelze, die vor allem in einer Straße, dem Brühl, konzentriert war. Und wir besuchen die am 2. Juli eröffnete Ausstellung im Ariowitsch-Haus, in der vom Fotographen Rainer Dorndeck in der DDR-Zeit aufgenommene Fotos gezeigt werden. Leipzig warb nämlich seit den 1960er Jahren international mit der Tradition seines ehemals bedeutenden Pelzhandels, So fanden wieder Rauchwaren-Auktionen statt und ein zehngeschossiges Bürogebäude "Brühlpelz" mit angrenzendem "Brühlzentrum" wurde gebaut.

Veranstalter: Steffen Held, Historiker Ariowitsch Haus e. V., Deutsch-Israelische-Gesellschaft AG Leipzig e. V.

"ISRAELTAG" – ABSCHLUSSVERANSTALTUNG DER JÜDISCHEN WOCHE 2015

Die Jüdische Woche ist u. a. dem Jubiläum "50 Jahre Diplomatische Beziehungen Israel-Deutschland" gewidmet. Aus diesem Anlass findet im Mendelssohn-Saal des Gewandhauses zu Leipzig ein Festakt unter der Teilnahme des Oberbürgermeisters der Stadt Leipzig, Herrn Burkhard Jung, des Botschafters des Staates Israel in Deutschland, Herrn Yakov Hadas-Handelsman, und des Präsidenten des Zentralrates der Juden in Deutschland, Herrn Dr. Josef Schuster, statt. Besonderer Gast der Veranstaltung ist der Oberbürgermeister der Leipziger Partnerstadt Herzliya in Israel, Herr Moshe Fadlon.

Das erfolgreiche Ensemble "Die drei Kantoren" aus Israel und ein Streichquartett aus Mitgliedern des Gewandhausorchesters schmücken das Kulturprogramm der Veranstaltung.

Veranstalter: Stadt Leipzig / Referat Internationale Zusammenarbeit, Kulturamt

DER SIEBTE TAG

Jugendliche zeigen Leben, Bräuche, Lieder, Musik und Tänze eines jüdischen Dorfes im 19. Jh. bis hin zur Vertreibung aus der Heimat. Nähere Informationen auf Seite 57

Veranstalter: TheatervereinK e V

Sonntag, 05.07.

Ticket: 8,- Euro

14:00-16:00 Uhr Führungen und Rundgänge Treff: Brühl/ Ecke Goethestraße (Novotel)

Sonntag, 05.07.

17:00-21:00 Uhr

Festakt

Einladung erforderlich! Gewandhaus zu Leipzig Mendelssohn-Saal Augustusplatz 8 04109 Leipzig

Sonntag, 05.07.

17:00-19:00 Uhr Konzerte und Theater Schille Theaterhaus Leipzig Otto-Schill-Straße 7. HH 04109 Leipzig

Sonntag, 05.07.

17:00–17:20 Uhr Konzert

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge Gottsched-/Zentralstraße

Sonntag, 05.07.

18:00-20:00 Uhr Filme

Cinémathèque in der naTo Karl-Liebknecht-Straße 46 04275 Leipzig (Südplatz) Ticket: 6,50 Euro, 5,- Euro ermäßigt, 3,- Euro Leipzig-Pass

MUSIK AN DER GEDENKSTÄTTE

Musikalische Veranstaltung mit dem Klarinetten-Ensemble der Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" unter der Leitung von Bernd Bartolomäus.

Veranstalter: Kulturamt der Stadt Leipzig

FRIENDS FROM FRANCE

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Regie: Anne Weil, Philippe Kotlarski, Frankreich 2013, OmdtU

1979 in der UdSSR: Carole und Jerome - Cousine und Cousin - machen Urlaub in Odessa. Zumindest ist das ihre Tarnung. Denn eigentlich kontaktieren die jungen französischen Juden während ihrer Reise die in der Sowjetunion verfolgten und schikanierten Juden, denen man die Ausreise verweigert. Die beiden jungen Cousins spielen tagsüber brave Touristen und bringen den sogenannten Refuseniks abends Medikamente und Genussmittel. Neben der Hilfe für andere Menschen geht es ihnen auch um den Kick, den das Verbotene und Gefährliche ihres Vorhabens mit sich bringt. Bald leben sie in ständiger Angst vor dem KGB und müssen feststellen, dass sie niemandem trauen können... Das spannende Drama ist von Erfahrungen inspiriert, die Regisseurin Anne Weil als 18-Jährige in der UdSSR gemacht hat.

Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

BUREAU 06

(DAS JÜDISCHE FILMFESTIVAL BERLIN ZU GAST)

Dokumentarfilm, Yoav Halevy, IL 2013, OmeU

Fast ein Jahr ohne Kontakt zur Außenwelt, untergebracht in einem Hochsicherheitstrakt, Arbeit unter großer physischer und psychischer Belastung. Elf Menschen begeben sich 1960 freiwillig in diese Situation, um den bedeutendsten Gerichtsprozess Israels vorzubereiten. Angeklagt ist Adolf Eichmann, einer der zentralen Organisatoren des Holocaust. Der Dokumentarfilm zeichnet das Porträt einiger Ermittler in diesem einzigartigen Fall. In stundenlangen Verhören, intensiver Recherche und aufreibender Suche nach Zeugen werden die Frauen und Männer des Bureau 06 mit Schrecken konfrontiert, die ihre Leben zum Teil entscheidend prägten. Im Rückblick macht der Film deutlich, wie sehr die Auswirkung dieser Ermittlungsarbeit den Umgang mit der Shoah und ihrer Überlebenden in Israel verändert hat. Vor dem Film findet ein Gespräch mit Gästen statt. Eine Kooperation des Cinémathèque Leipzig e. V. mit dem Jüdischen Filmfestival Berlin.

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.

Sonntag, 05.07.

20:30–22:30 Uhr Gespräch und Film 2cl-Sommerkino auf Conne Island Koburger Straße 3 04277 Leipzig

3,- Euro mit Leipzig-Pass

Ticket: 5,- Euro,



Bureau 06

SO 05.07

66

15.05.-15.07.

6:30–21:30 Uhr Kulinarisch / Speisen & Getränke Bagel Brothers Sandwich Restaurant Nikolaistraße 42 Ecke Brühl 04109 Leipzig

RAHMENPROGRAMM

Bagel Brothers Sandwich Restaurant Karl-Liebknecht-Straße 1a 04107 Leipzig

28.05.-05.07.

10:00–18:00 Uhr

Ausstellung
GRASSI
Museum für
Angewandte Kunst
Foyer
Johannisplatz 5-11
04103 Leipzig
Eintritt frei
montags geschlossen

KULINARISCHES ZUR JÜDISCHEN WOCHE

In den Bagel Brothers Restaurants wird der "Koscher Bagel" als Aktion für zwei Monate angeboten.

Das Bagel Brothers Restaurant ist seit 1996 im Zentrum von Leipzig ansässig und mit dem Bagel auch seine Geschichte. Der Bagel an sich hat einen jüdischen Ursprung und wurde Ende des 19. Jahrhunderts nach Amerika eingeführt. Mit der Eröffnung des Restaurants kam er im 1996 nach Leipzig und hat großen Zuspruch auch außerhalb unserer Stadt gefunden.

Veranstalter: Bagel Brothers GmbH

DIE VILLA TUGENDHAT VON LUDWIG MIES VAN DER ROHEAUSSTELLUNG IM GRASSI MUSEUM FÜR ANGEWANDTE KUNST

Die Villa Tugendhat in Leipzigs tschechischer Partner-

stadt Brünn wurde 2001 in die UNESCO-Welterbeliste

als Denkmal moderner Architektur aufgenommen. In Kooperation mit der Stadt Brünn präsentiert die Stadt Leipzig eine Ausstellung zur Geschichte des Hauses seit seiner Entstehung.

Das Haus Tugendhat wurde 1929–1930 vom deutschen Architekten Ludwig Mies van der Rohe für das jüdische Ehepaar Grete und Fritz Tugendhat errichtet.

Das Haus gilt heute als Mies' wichtigstes Werk der Vorkriegszeit und zugleich als dessen am authentischsten erhaltener Bau in Europa. Bezüglich der Konstruktion, Raumanordnung, Innengestaltung und der technischen Ausrüstung sowie der Einglie-

derung in den Naturrahmen handelt es sich um ein



einzig-artiges Kunstwerk.

Villa Tugendhat

Zum ersten Mal in der Geschichte der Baukunst wurde hier für ein privates Wohnhaus ein Stahltragwerk verwendet. In den Innenräumen wurden seltene Werkstoffe genutzt – Onyx aus Marokko, italienischer Travertin und Furniere aus exotischen Holzarten. In den Jahren 2010 bis 2012 erlebten das Bauwerk wie auch der Garten eine denkmalgerechte Wiederherstellung. Seit März 2012 ist das Haus als eingerichtetes Architekturdenkmal der Moderne wieder für die Öffentlichkeit zugänglich.

Veranstalter: Stadt Leipzig / Referat Internationale Zusammenarbeit, Stadt Brünn, Villa Tugendhat

FREUNDSCHAFT BEGINNT IN JUNGEN JAHREN

JÜDISCHE KINDER AUS HOUSTON GRÜSSEN IHRE FREUNDE IN LEIPZIG MIT EINER AUSSTELLUNG IM ARIOWITSCH-HAUS

Vernissage am 31. Mai um 16:00 Uhr
Die Kontakte begannen 2011, als Kinder der Jüdischen
Gemeinde in Leipzig 20 selbstgemalte Postkarten an
unsere Partnerstadt in Houston/Texas versandten.
Nun gibt es eine freudige Antwort aus Houston.
Auf 27 Zeichnungen und Collagen senden Schüler
der Houstoner Jüdischen Religionsschule Emanu El's
ihre Botschaft für Freundschaft, Liebe und Verständigung nach Leipzig.

Das Grußwort zur Eröffnung sprechen der Generalkonsul der Vereinigten Staaten, Herr Scott R. Riedmann, und die Vorsitzende des Fördervereins "Synagoge und Begegnungszentrum Leipzig" e. V., Frau Gisela Kallenbach (ehem. MdEP). Verkostung von koscherem Wein und Bagels. Musikalische Umrahmung: Sveta Jydelevich (Violine) und ihre Schüler.

Um 17.00 Uhr findet im Saal des Ariowitsch-Hauses das Sonderkonzert zum Kindertag "Zauberklänge" aus der Kammermusikreihe "Schalom liebe Kinder" statt, gespielt von Musikern des Gewandhausorchesters Leipzig, unterstützt durch die Doris-Günther-Stiftung.

Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V., Förderverein "Synagoge und Begegnungszentrum Leipzig" e. V.

31.05.-05.07.

9:00-17:00 Uhr

Ausstellung

Ariowitsch-Haus

Salon

Hinrichsenstraße 14 04105 Leipzig

Ausstellung ist freitags und samstags geschlosssen

12.06.-05.07.
9:30-22:00 Uhr
Ausstellung
PROMENADEN Hauptbahnhof
Leipzig / EG
Willy-Brandt-Platz 7
04109 Leipzig
Eintritt frei

IHR GLÜCKLICHEN AUGEN FOTOGRAFIEN VON RUDI WEISSENSTEIN

Vernissage am 12.06.2015 um 11:00 Uhr

Rudi Weissenstein (1910–1992) hat mit über einer Million Negativen das größte private Bildarchiv Israels geschaffen. Die Ausstellung IHR GLÜCKLICHEN AUGEN stellt einen dokumentarischen und künstlerischen Ausschnitt aus seinem Werk vor, mit dem Weissenstein zu einem der bedeutendsten Chronisten seines Landes wurde. Als einziger offiziell zugelassener Fotograf durfte er im Mai 1948 die Feier zur Gründung des Staates Israel ablichten. Seine Aufnahme von David Ben-Gurion bei der Verlesung der Unabhängigkeitserklärung machte ihn weltbekannt.

Eröffnung und Grußworte: Burkhard Jung, Oberbürgermeister der Stadt Leipzig und Yakov Hadas-Handelsmann, Botschafter des Staates Israel in Deutschland

Kuratoren: Ben Peter (Tel Aviv) und Frank Domhan (Berlin) Veranstalter und Unterstützer: PROMENADEN Hauptbahnhof Leipzig



Miriam Weissenstein, 1940 Foto: Rudi Weissenstein

© Photo House Pri-Or, Tel Aviv

AUF DEN SPUREN VERGANGENEN DEUTSCH-JÜDISCHEN SPORTS IN LEIPZIG IM RAHMEN DES INTERNATIONALEN

FUSSBALLBEGEGNUNGSFESTES 2015

Leipzig, Gründungsort des Deutschen Fußballbundes e. V., ist Heimatstadt des ersten Deutschen Fußballmeisters VfB Leipzig. Bereits früh entwickelt sich auch im Sportbereich ein reges jüdisches Vereinsleben. Insbesondere der bekannte jüdische Sportverein Bar Kochba entfachte eine emsige Tätigkeit mit seiner Gründung im Jahr 1920. Bereits 1922 verfügte der Club über ein eigenes Sportgelände mit separatem Stadion im Leipziger Norden.

Auf den Spuren Bar Kochbas, jüdischen Sports und Orten engagierten Handelns des Fußballsports folgt diese Tour. Aufgrund der großen Nachfrage starten mehrere Touren zu verschiedenen Uhrzeiten.

Veranstalter: Tüpfelhausen – Das Familienportal e. V.

"LANGE NACHT DER BEGEGNUNG" IM RAHMEN DES INTERNATIONALEN FUSSBALLBEGEGNUNGSFESTES 2015 AUSSTELLUNG

Die "Lange Nacht der Begegnung" im Rahmen des dreitägigen Internationalen Fußballbegegnungsfestes 2015 ist das kulturelle Hauptevent der Veranstaltung. Sport verbindet, weltweit. Sport schafft Zugang, fördert Gespräche, setzt Prozesse der Begegnung in Gang.

Doch diese Begegnung braucht Zeit und einen Raum. Und auch einen würdigen Rahmen.

Dies alles verbindet sich in der "Langen Nacht der Begegnung" im Rahmen des Internationalen Fußballbegegnungsfestes 2015. Sportler und Bürger, Jugendliche und Funktionsträger aus Politik, Wirtschaft und Sport aus verschiedenen Ländern und aus ganz Deutschland werden sich in dieser "langen Nacht" begegnen, austauschen und verschiedene informelle wie kulturelle Darbietungen erleben.

Genießen Sie an diesem sommerlichen Abend die Atmosphäre der Sportschule "Egidius Braun" und den geöffneten Freisitz-Lounge-Bereich zur Kultur und zum Gespräch.

Veranstalter: Tüpfelhausen – Das Familienportal e. V.

Samstag, 20.06.

10:00–18:00 Uhr Führungen und Rundgänge, Sport

Ausgangspunkt der Führungen: Sportschule "Egidius Braun" des Sächsischen Fußball-Verbandes e. V. Abtnaundorfer Straße 47 04347 Leipzig Ticket: 15,- Euro inkl. Bustransfer Anmeldung unter Tel.: 0341 26345222 oder

anmeldung@tuepfelhausen.de

20.06.-21.06.

22:00–02:00 Uhr

Ausstellungen,
Interkulturelle Begegnung
Sportschule "Egidius Braun"
des Sächsischen FußballVerbandes e. V.
Abtnaundorfer Straße 47
04347 Leipzig
Ticket: 25,- Euro
ausschließlich im Vorverkauf,
inkl. internationalem
"kosherlike"-Buffet
Anmeldung unter
Tel.: 0341 26345222 oder
anmeldung@tuepfelhausen.de

Sonntag, 21.06. 10:30–17:00 Uhr Ausstellungen, Interkulturelle Begegnung Sportschule "Egidius Braun" des Sächsischen Fußball-Verbandes e. V.

Abtnaundorfer Straße 47

04347 Leipzig

INTERNATIONALES JUGENDFUSSBALLTURNIER IM RAHMEN DES INTERNATIONALEN FUSSBALLBEGEGNUNGSFESTES 2015

Das Internationale Fußballbegegnungsfest 2015 ist die Fortsetzung des großen bundesweiten Erinnerungstages an den ehemaligen jüdischen Fußballclub Bar Kochba Leipzig im November 2013. Internationale Mannschaften, Makkabi-Mannschaften wie jüdische Sportteams und bekannte Traditionsvereine aus dem ganzen Bundesgebiet treten gegen den Ball.

Sie alle spielen an diesem Tag den "Max- und Leo-Bartfeld-Pokal" aus. Diese Familie engagierte sich im vom nationalsozialistischen Terror- und Gewaltregime zwangsaufgelösten jüdischen Fußballverein SK Bar Kochba Leipzig. Ze'ev Bar, Überlebender der Shoah und Sohn von Max Bartfeld, wird dieses Fest durch seine persönliche Anwesenheit bereichern. Eine eigene Ausstellung zu deutsch-jüdischer Sport geschichte in Leipzig wie Präsentationen der teilnehmenden Vereine gegen Antisemitismus und Diskriminierung in der Sportschule ergänzen den sportlichen Rahmen würdig.

Beim Turnier wird neben typischer "Fußballkost" auch eine "kosherlike"-Verpflegung angeboten. Der Eintritt ist frei.

Um eine freiwillige Spende wird gebeten. Veranstalter: Tüpfelhausen – Das Familienportal e. V.



Mannschaften des Bar Kochba-Gedenktages 2013

BORIS SACHAKOV / JAKOW KERZHNER "POSITIONEN"

Vernissage am 21.06.2015 um 15:00 Uhr

Die Ausstellung stellt zwei in Leipzig lebende jüdische Künstler verschiedener Generationen vor. Durch die unterschiedliche Prägung beider Beteiligter wird dem Betrachter ein interessantes Spannungsfeld geboten. Hierbei werden Facetten unterschiedlicher örtlicher und zeitlicher Einbindung im Schaffensprozess verdeutlicht.

Boris Sachakov (*1931, Chimkent) vertritt mit seinen weltweit ausgestellten Werken die Traditionen der sowjetischen Malerei, die sich an den großen russischen Malern des Impressionismus des 19. Jahrhunderts orientierten. In seinem grafischen und zeichnerischen Werk finden sich auch Bezüge zur europäischen Moderne.

Jakow Kerzhner (*1978, Kiew) studierte an der Hochschule für Grafik und Buchkunst Leipzig Malerei und Grafik bei Prof. Arno Rink. Im Anschluss entstand eine Serie großformatiger Kohlezeichnungen zu Themen des jüdischen Lebens, der Tradition und der jüdischen Religion. Mit der Ausprägung eines eigenen Weges und einer charakteristischen Handschrift ist es ihm gelungen, sich in die neuere Leipziger Kunstszene zu integrieren.

Die Ausstellung wird vom Kulturbürgermeister Michael Faber eröffnet. Musikalische Umrahmung mit jüdischen Melodien von Svitlana Kapitanova (Piano) und Svitlana Yudelevich (Violine). Verkostung von koscherem Wein und Bagels.

Veranstalter: Ariowitsch-Haus e. V., Leipziger Baumwollspinnerei



"Frauen", Boris Sachakov

21.06.-05.07.

Ausstellung
SPINNEREI archiv massiv
Spinnerei Leipzig
Spinnereistraße 7, Halle 20 A
04179 Leipzig
Öffnungszeiten:
Di.—Sa. 10:00—18:00 Uhr



"Der Geiger", Jakow Kerzhner

24.06.-23.07. 8:00-16:00 Uhr sowie zu Veranstaltungen und Gottesdiensten Ausstellung Neue Propsteikirche Nonnenmühlgasse 2 04109 Leipzig

RAHMENPROGRAMM

SIE RISKIERTEN IHR LEBEN, POLEN. DIE WÄHREND DES HOLOCAUSTS **JUDEN GERETTET HABEN**

Vernissage am 24. Juni um 19:00 Uhr

mit Propst Gregor Giele (St. Trinitatis Leipzig), Rabbiner Zsolt Balla (Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig), Friedrich Magirius (Superintendent i.R. und Mensch der Versöhnung 2012 des Polnischen Rats Christen und Juden), Küf Kaufmann (Vorsitzender der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig) und N.N. (Museum der Geschichte der polnischen Juden POLIN, Warschau)

Im Jahr 1963 entschied das israelische Parlament, Menschen, die während des Holocausts uneigennützig Juden retteten, mit dem Ehrentitel der "Gerechten unter den Völkern" auszuzeichnen. Über die Vergabe des Ehrentitels entscheidet eine Kommission der Gedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem Bis heute wurden über 25.000 Personen aus 47 Ländern geehrt. Etwa ein Viertel davon sind Polen.

Die Ausstellung zeigt den Betrachtern die polnischen "Gerechten unter den Völkern", die im Vergleich zu anderen Nationen Europas eine besondere Gruppe bilden. Sie basiert hauptsächlich auf Zeugnissen der Gerechten und den von ihnen geretteten Personen und informiert über historische Hintergründe in Polen.

Eine Ausstellung des Museums der Geschichte der polnischen Juden POLIN und des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten der Republik Polen, in Zusammenarbeit mit dem Polnischen Institut Düsseldorf.

Polnisches Institut Berlin - Filiale Leipzig in Zusammenarbeit mit dem Museum der Geschichte der polnischen Juden POLIN und der Propsteigemeinde St. Trinitatis Leipzig

ORIT HOFSHI "TIME OUT OF MIND" HOLZSCHNITTE

Vernissage am 26. Juni um 19:00 Uhr

Orit Hofshi wurde 1959 im Kibbutz Matzuva/Israel geboren. Zunächst hatte sie am Wizo College of Design in Israel studiert und erhielt dann einen Master of Art-Abschluss an der Universität Leeds/ Großbritannien. Später setzte sie ihr Studium an der Pennsylvania Academy of Fine Arts in Philadelphia/ USA fort. Nachdem sie ein Jahrzehnt in den USA studiert, gearbeitet und ausgestellt hat, lebt und arbeitet sie derzeit in Herzliya/Israel.

Seit Mitte der 90er Jahre konzentriert sich Orit Hofshi überwiegend auf den Holzschnitt als künstlerisches Medium. Sie erforscht die Beziehung zwischen dem Künstler, topografischen Mustern und der Wahrnehmung von Mensch und Umwelt.

Veranstalter: $H \circ c h + P \circ r t n \in r$ Galerie für Holzschnitt und Hochdruck

THE SILENT WALK

Britta Wirthmüller / Petra Zanki Performance: Britta Wirthmüller / Anna Till

The Silent Walk ist eine Führung in Stille durch das Leipziger Waldstraßenviertel bis zur Zentralbibliothek für Blinde. Zugleich ist es auch eine Choreographie aus alltäglichen Bewegungen, Blickrichtungen und Gesten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer folgen den beiden Künstlerinnen durch das Viertel und werden dadurch nicht nur Teil der Choreographie, sondern erleben die Stadt und ihre Geschichte aus einer anderen Perspektive.

Die Veranstaltung ist Teil des Programms von B_Tours Leipzig. Bewegung im Stadtraum. Das Festival präsentiert vom 2. bis 12. Juli 2015 künstlerisch-performative Touren an verschiedenen Orten in Leipzig.

Veranstalter: Tanzarchiv Leipzig e. V. und Institut für Theaterwissenschaft der Universität Leipzig in Kooperation mit B_Tour GbR

26.06.-28.07. 26.08.-05.09.

Ausstellung

Hoch + Partner Galerie für Holzschnitt und Hochdruck Tapetenwerk, Halle C Lützner Straße 91 04177 Leipzig Öffnungszeiten der Ausstellung: Mi.-Fr. 14.00-18.00 Uhr Sa. 12.00-17.00 Uh

Samstag, 11.07. Sonntag, 12.07.

jeweils 11:00-12:00 Uhr und 14:00-15:00 Uhr Führungen und Rundgänge, Performance Treff: Schauspiel Leipzig Gottsched-/Bosestraße Ticket: 9,- Euro 7,- Euro ermäßigt Anmeldung unter: info@b-tour.org Programminfos unter www.b-tour.org

Samstag, 20.06.2015 ab 10:00 Uhr

Rundfahrten: AUF DEN SPUREN VERGANGENEN DEUTSCH-JÜDISCHEN SPORTS IN LEIPZIG – IM RAHMEN DES INTERNATIONALEN FUSSBALL-

BEGEGNUNGSFESTES 2015

Tickets: 15,- Euro inklusive Bustransfer

Buchung: 0341 26345222, anmeldung@tuepfelhausen.de Veranstalter: Tüpfelhausen – Das Familienportal e. V.

 Sonntag, 28.06.2015
 11:00-13:00 Uhr

 Sonntag, 05.07.2015
 11:00-13:00 Uhr

Führung: DER ALTE JÜDISCHE FRIEDHOF – BERLINER STRASSE

Tickets: 8,- Euro

STADTFÜHRUNGEN

Buchung: post@leipzigdetails.de Veranstalter: Leipzig Details

Sonntag, 28.06.2015 14:00-16:00 Uhr **Samstag, 04.07.2015** 14:00-16:00 Uhr

Stadtrundgang: JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG

Tourist-Information, Katharinenstraße 8

Tickets: 10,- Euro p. P.

Buchung: 0341 7104280, tickets@leipzig-erleben.com

Veranstalter: Leipzig erleben

Sonntag, 28.06.2015 18:00-19:30 Uhr **Donnerstag, 02.07.2015** 16:00-17:30 Uhr

Führung: JÜDISCHES LEBEN IN LEIPZIG – VOM 19. JAHRHUNDERT BIS ZUR GEGENWART

Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge, Gottsched-/Zentralstraße

Tickets: 8,- Euro

Buchung: post@leipzigdetails.de Veranstalter: Leipzig Details

 Montag, 29.06.2015
 15:30-17:00 Uhr

 Freitag, 03.07.2015
 15:30-17:00 Uhr

Rundgang: REBBEN, KÜNSTLER UND NOBELPREISTRÄGER – AUF JÜDISCHEN SPUREN IM WALDSTRASSENVIERTEL

Bürgerverein Waldstraßenviertel, Hinrichsenstraße 10

Tickets: 7,- Euro

Buchung: 0341 9803883

Veranstalter: Bürgerverein Waldstraßenviertel e. V.

Montag, 29.06.2015

Führung: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF ZU LEIPZIG -

ZEUGNIS JÜDISCHER KULTUR UND GESCHICHTE

Eintritt frei

Anmeldung: 0341 2115280

Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

Dienstag, 30.06.2015

17:00-18:30 Uhr

16:30-18:00 Uhr

Führung: DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF - DELITZSCHER STRASSE

Tickets: 8,- Euro

Buchung: post@leipzigdetails.de Veranstalter: Leipzig Details

Mittwoch, 01.07.2015

10:00-11:30 Uhr

Rundgang: GEDENKORTE FÜR JÜDISCHE KINDER, ERZIEHER

UND GELEHRTE AUF DEM ALTEN ISRAELITISCHEN FRIEDHOF LEIPZIG

Eintritt frei

Buchung: 0341 2115280

Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

Mittwoch, 01.07.2015 15:00-17:00 Uhr

Stadtrundgang: ARISIERUNG IN LEIPZIG Tourist-Information, Katharinenstraße 8

Tickets: 10,- Euro p. P.

Buchung: 0341 7104280, tickets@leipzig-erleben.com

Veranstalter: Leipzig erleben

Mittwoch, 01.07.2015 15:00-16:30 Uhr

Stadtrundgang: STOLPERSTEINE
Altes Rathaus – Eingang Marktseite

Eintritt frei

Veranstalter: Archiv Bürgerbewegung Leipzig e. V.

Samstag, 04.07.2015 11:00-13:00 Uhr

Statdtrundgang: VON MESSEJUDEN UND PELZJUDEN AUF DEM BRÜHL

Kroch-Hochhaus, Goethestraße 2

angemessener Obolus

Veranstalter: Steffen Held, Historiker

 Samstag, 04.07.2015
 12:00-16:00 Uhr

 Sonntag, 05.07.2015
 12:00-16:00 Uhr

 Rundgang: KAUFHAUS URY
 Beginn jeweils zur vollen Stunden

Grünanlage Martin-Luther-Ring und frühere Nonnenmühlgasse,

neben der neuen katholischen Propsteikirche

Tickets: 9,- Euro, 7,- Euro ermäßigt

Buchung: info@b-tour.org

Veranstalter: Tanzarchiv Leipzig e. V. und Institut für Theaterwissenschaft

der Universität Leipzig in Kooperation mit B_Tour GbR

Samstag, 04.07.2015 14:00-15:30 Uhr

Führung: RICHARD WAGNERS LEIPZIG UND DIE JUDEN

Café Wagner, Richard-Wagner-Platz 1

Tickets: 8,- Euro

Buchung: post@leipzigdetails.de Veranstalter: Leipzig Details

Sonntag, 05.07.2015 11:00-12:30 Uhr

Führung: ÖFFENTLICHE SYNAGOGENFÜHRUNG MIT DEM GEMEINDERABBINER ZSOLT BALLA

Gemeindesynagoge, Keilstraße 4, 04105 Leipzig

Eintritt frei

Anmeldung: 0341 2115280, carlebach-stiftung-leipzig@t-online.de

Veranstalter: Ephraim Carlebach Stiftung

Sonntag, 05.07.2015 14:00-16:00 Uhr

Stadtrundgang: PELZE AUS LEIPZIG – PELZE VOM BRÜHL

Brühl / Ecke Goethestraße (Novotel)

Tickets: 8,- Euro

Veranstalter: Steffen Held, Historiker

Samstag, 11.07.2015 11:00-12:00 Uhr / 14:00-15:00 Uhr **Sonntag, 12.07.2015** 11:00-12:00 Uhr / 14:00-15:00 Uhr

Stadtrundgang: THE SILENT WALK

Schauspiel Leipzig, Gottsched- / Bosestraße

Tickets: 9,- Euro, 7,- Euro ermäßigt

Buchung: info@b-tour.org

Veranstalter: Tanzarchiv Leipzig e. V. und Institut für Theaterwissenschaft

der Universität Leipzig in Kooperation mit B_Tour GbR

21.06.-25.06. (So.-Do.)

7:30 Uhr Schacharit (So. 08:15 Uhr) 19:30 Uhr Mincha/Maariv

26.06. (Fr.)

Kerzenzünden bis 20:00 Uhr 19:30 Uhr Mincha/Kabalat Schabbat

27.06. (Schabbat)

9:00 Uhr Morgengottesdienst 14:30 Uhr Mincha 22:45 Uhr Schabbatausgang 23:00 Uhr Maariw

28.06.-02.07. (So.-Do.)

8:00 Uhr Schacharit (So. 8:15 Uhr) 19:30 Uhr Mincha/Maariw

Schacharit - Morgengebet Mincha - Nachmittagsgebet Maariv - Abendgebet

03.07. (Fr.)

8:00 Uhr Schacharit Kerzenzünden bis 20:00 Uhr 19:30 Uhr Mincha/Kabbalat Schabbat Offener Gottesdienst an der Gedenkstätte am Ort der Großen Gemeindesynagoge unter der Leitung des Gemeinderabbiners Zsolt Balla.

Männliche Besucher tragen bitte eine Kopfbedeckung.

GOTTESDIENSTE

04.07. (Schabbat)

9:00 Uhr Morgengottesdienst 14:30 Uhr Mincha 22:45 Uhr Schabbatausgang 23:00 Uhr Maariw

05.07.-09.07. (So.-Do.)

8:00 Uhr Schacharit (So. 8:15 Uhr) 19:30 Uhr Mincha/Maariw

Kabalat Schabbat - Begrüßung des Sabbats Schabbat - Jüdischer Ruhetag der Woche



Gemeinderabbiner Zsolt Balla bei Synagogenführung

28.06.-08.09.2015 Siehe Seite 6

IN UNSERER MITTE. ASPEKTE JÜDISCHEN LEBENS IN LEIPZIG IN DER NEUZEIT AUS DER SAMMLUNG DES LEO BAECK INSTITUTE NEW YORK

Leipziger Stadtbibliothek, Oberlichtsaal, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig Öffnungszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10:00-19:00 Uhr, Mi. 13:00-19:00 Uhr, Sa. 10:00-14:00 Uhr, So. geschlossen

28.06.-29.08.2015

Siehe Seite 7

HATHALA CHADASCHA – NEUBEGINN, JÜDISCHES LEBEN DER GEGENWART IN LEIPZIG 1995-2015. FOTOAUSSTELLUNG DER LEIPZIGER FOTOGRAFIN SILVIA HAUPTMANN IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER EPHRAIM CARLEBACH STIFTUNG

Leipziger Stadtbibliothek, Oberlichtsaal, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig Öffnungszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10:00-19:00 Uhr, Mi. 13:00-19:00 Uhr, Sa. 10:00-14:00 Uhr, So. geschlossen

28.06.-06.09.2015

Siehe Seite 9

"ARCHEN IM MEER DER GNADENLOSIGKEIT" (RALPH GIORDANO)

GEORG JÜNEMANN UND JOSEPHINE HÜNERFELD – RETTUNGSWIDERSTAND IN LEIPZIG

Ariowitsch-Haus, Ausstellungsraum der Ephraim Carlebach Stiftung, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzia

Öffnungszeiten: 09:00-17:00 Uhr, Fr./Sa. geschlossen

28.06.-05.07.2015

Siehe Seite 11

JÜDISCHE MATHEMATIKER UND PHYSIKER AN DER LEIPZIGER UNIVERSITÄT IM ERSTEN DRITTEL DES 20. JAHRHUNDERTS

Fakultät für Physik und Geowissenschaften, Aula, 1. OG, Linnéstraße 5, 04103 Leipzig Öffnungszeiten: 15:00-17:00 Uhr

29.06.-03.07.2015

Siehe Seite 15

TÜR AN TÜR - GESCHICHTE UND GESCHICHTEN JÜDISCHER NACHBARN IN SCHLEUSSIG NEXT-DOOR NEIGHBOURS - HISTORY & STORIES OF JEWS IN SCHLEUSSIG

Im Komplex der MASLATON Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Holbeinstraße 24, 04229 Leipzig Öffnungszeiten: 10:00-16:00 Uhr

29.06.-04.07.2015

Siehe Seite 16

NIE WIEDER SCHWEIGEN! AUSGEGRENZT - AKZEPTIERT - GEDULDET - VERFOLGT -VERSÖHNT?

Gemeindezentrum der Christlich-Sozialen Dienste TOS Leipzig e. V., Nonnenstraße 17 (Eingang neben dem Bankautomaten), 04229 Leipzig

Öffnungszeiten: 15:00-18:00 Uhr, Gruppenführungen (auch für Schulklassen) nach vorheriger Terminabsprache auch vormittags und abends möglich.

30.06.-17.09.2015

Siehe Seite 21

GEMEINSCHAFTSAUSSTELLUNG "EINDRÜCKE" – LEIPZIGER KÜNSTLER IN HERZLIYA

Intendanz des MDR, "Alte Börse", Kantstraße 71–73, 04275 Leipzig

Öffnungszeiten: 09:00-16:00 Uhr

02.07.- 28.08.2015

Siehe Seite 37

PELZE AUS LEIPZIG - PELZE VOM BRÜHL

Ariowitsch-Haus, Saal, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig

Öffnungszeiten: 09:00-17:00 Uhr, Fr./Sa. geschlossen

28.05.-05.07.2015

Siehe Seite 68

DIE VILLA TUGENDHAT VON LUDWIG MIES VAN DER ROHE

Museen im Grassi, Foyer, Johannisplatz 5-11, 04103 Leipzig

Öffnungszeiten: 10:00-18:00 Uhr, Mo. geschlossen

31.05.-05.07.2015

Siehe Seite 69

FREUNDSCHAFT BEGINNT IN JUNGEN JAHREN

JÜDISCHE KINDER AUS HOUSTON GRÜSSEN IHRE ERFUNDE IN LEIPZIG

MIT FINER AUSSTELLUNG IM ARIOWITSCH-HAUS

Ariowitsch-Haus, Salon, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig

Öffnungszeiten: 09:00-17:00 Uhr, Fr./Sa. geschlossen

12.06.-05.07.2015

Siehe Seite 70

AUSSTELLUNGEN

IHR GLÜCKLICHEN AUGEN – FOTOGRAFIEN VON RUDI WEISSENSTEIN

PROMENADEN Hauptbahnhof Leipzig / EG, Willy-Brandt-Platz 7, 04109 Leipzig

Öffnungzeiten: 09:30-22:00 Uhr

21.06.-05.07.2015

Siehe Seite 73

BORIS SACHAKOV / JAKOW KERZHNER "POSITIONEN"

SPINNEREI archiv massiv, Spinnerei Leipzig, Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig

Öffnungszeiten: 10:00-18:00 Uhr, So./Mo. geschlossen

24.06.-24.07.2015

Siehe Seite 74

SIE RISKIERTEN IHR LEBEN.

POLEN, DIE WÄHREND DES HOLOCAUSTS JUDEN GERETTET HABEN

Neue Propsteikirche, Räume der Propsteigemeinde, Nonnenmühlgasse 2, 04107 Leipzig

Öffnungszeiten: 08:00-16:00 Uhr sowie zu Veranstaltungen und Gottesdiensten

26.06.-28.07.2015 und 26.08.-05.09.2015

Siehe Seite 75

ORIT HOFSHI - HOLZSCHNITTE "TIME OUT OF MIND"

Hoch + Partner, Galerie für Holzschnitt und Hochdruck, Tapetenwerk, Halle C. Lützner Straße 91, 04177 Leipzig

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. von 14:00-18:00 Uhr, Sa. von 12:00-17:00 Uhr, So.-Di. geschlossen

RΛ

Notizen	Notizen	
	Fotonachweis:	
	S. 15 Spencer (Katalog Jüdische Woche)	S. 46 Rabbiner Balla,
	S. 18 Kammerchor Josquin des Préz,	Fotografin: Silvia Hauptmann /
	Fotografin: Anne Hornemann	Ephraim Carlebach Stiftung
	S. 19 M. Dabdoub	S. 51 Dr. Alan Bern, Fotograf: Lloyd Wolf,
	S. 22 Theater der Jungen Welt	S. 58 Lora Kostina
	S. 23 Henriette-Goldschmidt-Schule S. 29 Jennifer Porto und Jonathan Michie,	S. 59 oben: Joseph Brodsky (*1940, †1996), unten: Joscho Stephan /
	Fotografin: Kirsten Nijhof	Helmut Eisel Quartett
	S. 32 Silvia Hauptmann /	S. 68 D. Židlický
	Ephraim Carlebach Stiftung	S. 79 Silvia Hauptmann /
	S. 40 Jens Laubmann	Ephraim Carlebach Stiftung

Ägyptisches Museum – Georg Steindorff – der Universität Leipzig

Goethestraße 2, 04109 Leipzig Tel.: 0341 9737015

www.aegyptisches-museum.uni-leipzig.de

Archiv Bürgerbewegung Leipzig e. V.

Haus der Demokratie Bernhard-Göring-Straße 152, 04277 Leipzig Tel./Fax: 0341 3065175 www.archiv-buergerbewegung.de

Ariowitsch-Haus e. V.

Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig Tel.: 0341 22541000 www.ariowitschhaus.de

Arnold-Sommerfeld-Gesellschaft e. V.

Gerberstraße 18/627, 04105 Leipzig Tel.: 0341 4955830

B_Tours Leipzig.

Bewegung im Stadtraum und Tanzarchiv Leipzig e. V.

in Kooperation mit B_Tours Festival

Ritterstraße 16, 04109 Leipzig Tel.: 0341 9730420 www.b-tour.org

Bach-Museum Leipzig

Thomaskirchhof 15/16, 04109 Leipzig Tel.: 0341 9137202 www.bachmuseumleipzig.de

Bagel Brothers Sandwich Restaurant

VERANSTALTER

Nikolaistraße 42, 04109 Leipzig Tel.: 0341 9803330 www.bagelbrothers.com

Bürgerverein Waldstraßenviertel e. V.

Hinrichsenstraße 10, 04105 Leipzig Tel.: 0341 9803883 www.waldstrassenviertel.de

C. F. Peters Ltd & Co. KG

Talstraße 10, 04103 Leipzig Tel.: 0341 98979252 www.editionpeters.com

Christlich-Soziale Dienste TOS Leipzig e. V.

Nonnenstraße 17 A, 04229 Leipzig Tel.: 0341 2156719 www.marschdeslebens.org

Cinémathèque Leipzig e. V.

Karl-Liebknecht-Straße 48, 04275 Leipzig Tel.: 0341 3039134 www.cinematheque-leipzig.de

84

Deutsche Nationalbibliothek

Deutscher Platz 1, 04103 Leipzig Tel.: 0341 2271223 www.dnb.de

Deutsch-Israelische-Gesellschaft AG Leipzig e. V.

Brühl 33, 04109 Leipzig Tel.: 0341 3505895 www.dig-leipzig.de

Ephraim Carlebach Stiftung

Löhrstraße 10, 04105 Leipzig Tel.: 0341 2115280 www.carlebach-stiftung-leipzig.de

Ev.-Luth. Pauluskirche

Alte Salzstraße 185, 04209 Leipzig-Grünau Tel.: 0341 4112145 www.kirche-leipzig.de

Feministische Bibliothek MONAliesA, Lotta e. V.

Haus der Demokratie Bernhard-Göring-Straße 152, 04277 Leipzig www.monaliesa.de

FID e. V. Regionalvertretung Mitteldeutschland

Peterssteinweg 3, 04107 Leipzig Tel.: 0341 67978000 www.fidev.org

Förderverein der Henriette-Goldschmidt-Kindertagesstätte

Spittastraße 7, 04177 Leipzig

GRASSI Museum für Völkerkunde

Johannisplatz 5-11, 04103 Leipzig Tel.: 0341 9731900 www.mvl-grassimuseum.de

HALLE 14

Zentrum für zeitgenössische Kunst

Leipziger Baumwollspinnerei Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig Tel.: 0341 4924202 www.halle14.org

Henriette-Goldschmidt-Schule Leipzig

Goldschmidtstraße 20, 04103 Leipzig Tel.: 0341 2120360 www.goldschmidtschule-leipzig.de

HNO Universitätsklinikum Leipzig

Liebigstraße 10-14, 04103 Leipzig Tel.: 0341 9721721 www.hno.uniklinikum-leipzig.de

Hoch + Partner

Galerie für Holzschnitt und Hochdruck Tapetenwerk, Halle C Lützner Straße 91, 04177 Leipzig Tel.: 0163 3410661 www.hoch-und-partner.com

Hochschule für Musik und Theater "Felix Mendelssohn Bartholdy"

Dittrichring 2, 04109 Leipzig Tel.: 0341 214455 www.hmt-leipzig.de

Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig

Löhrstraße 10, 04105 Leipzig Tel.: 0341 9800233 www.irg-leipzig.de

Jazzclub Leipzig e. V.

Rosa-Luxemburg-Straße 10, 04103 Leipzig Tel.: 0341 9806378 www.jazzclub-leipzig.de

Jüdisch-Christliche Arbeitsgemeinschaft

Haus der Kirche Burgstraße 1–5, 04109 Leipzig Tel.: 0341 212009435 www.jcha.de

Kammerchor Josquin des Préz e. V.

Heinrich-Budde-Straße 1, 04157 Leipzig Tel.: 0341 4241399 www.iosquindesprez.de

Kirchenruine Wachau e. V.

Kirchplatz 1, 04416 Markkleeberg OT Wachau Tel.: 034297 771350 www.kirchenruinewachau.de

Kulturamt der Stadt Leipzig

Neues Rathaus Martin Luther Ring 4-6, 04109 Leipzig Tel.: 0341 1234280 www.leipzig.de

Leipziger Baumwollspinnerei

Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig Tel.: 0341 4980200 www.spinnerei.de

Leipziger Messe GmbH

Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: 0341 6780 www.leipziger-messe.de

Leipzig Details

Bernhard-Göring-Straße 152, 04277 Leipzig Tel.: 0341 3039112 www.leipzigdetails.de

Leipzia Erleben GmbH

Katharinenstraße 8, 04109 Leipzig Tel.: 0341 7104280 www.leipzig-erleben.com

Leipziger OratorienChor e. V.

Hans-Oster-Straße 16, 04157 Leipzig Tel.: 0341 2003090 www.leipziger-oratorienchor.de

Leipziger Städtische Bibliotheken

Leipziger Stadtbibliothek Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig Tel.: 0341 1235342 www.stadtbibliothek.leipzig.de

Leipziger Synagogalchor e. V.

c/o Haus des Buches Gerichtsweg 28, 04103 Leipzig Tel.: 0341 9954407 www.synagogalchor-leipzig.de

Leo Baeck Institute

15 West 16th Street New York, NY 10011, U.S.A www.lbi.org

Lindenfels Westflügel

Hähnelstraße 27, 04177 Leipzig Tel.: 0341 2609006 www.westfluegel.de

Museum der bildenden Künste Leipzig

Katharinenstraße 10, 04109 Leipzig Tel.: 0341 216 990 www.mdbk.de

LOFFT - Das Theater

Verein zur Förderung des Leipziger OFF-Theaters e. V. Lindenauer Markt 21, 04177 Leipzig Tel.: 0341 35595510 www.lofft.de

Maslaton Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Holbeinstraße 24, 04229 Leipzig Tel.: 0341 149500 www.maslaton.de

MDR Mitteldeutscher Rundfunk

Gremienbüro, Kantstraße 71-73 04275 Leipzig Tel.: 0341 3000 www.mdr.de/sachsen/leipzig

Mendelssohn-Haus Leipzig

Goldschmidtstraße 12, 04103 Leipzig Tel.: 0341 1270294 www.mendelssohn-stiftung.de

MiriquidiFilm Leipzig

Michael Geidel Tel.: 0341 60012136 www.miriguidifilm.de

Musikschule Leipzig

"Johann Sebastian Bach" Eigenbetrieb der Stadt Leipzig Petersstraße 43, 04109 Leipzig Tel.: 0341 141420 www.musikschule-leipzig.de

OPER LEIPZIG / LEIPZIGER BALLETT

Augustusplatz 12, 04109 Leipzig Tel.: 0341 1261261 www.oper-leipzig.de

Passage Kinos Leipzig

Hainstraße 19 a, 04109 Leipzig Tel.: 0341 2173862 www.passage-kinos.de

Polnisches Institut Berlin - Filiale Leipzig

Markt 10, 04109 Leipzig Tel.: 0341 702610 www.leipzig.polnischekultur.de

PROMENADEN Hauptbahnhof Leipzig

Willy-Brandt-Platz 7, 04109 Leipzig Tel.: 0341 141270 www.promenaden-hauptbahnhof-leipzig.de

Rozhinkes – A kleyne Kapelye

Paul-List-Straße 17, 04103 Leipzig Tel.: 0151 27564770 www.rozhinkes.de

Schauspiel Leipzig

Bosestraße 1, 04109 Leipzig Tel.: 0341 1268168 www.schauspiel-leipzig.de

Simon-Dubnow-Institut

Goldschmidtstraße 28, 04103 Leipzig Tel.: 0341 2173550 www.dubnow.de

SLM Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien

Ferdinand-Lassalle-Straße 21, 04109 Leipzig Tel.: 0341 2259131 www.slm-online.de

Soziokulturelles Zentrum Frauenkultur / Kulturfabrik Leipzig

Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig Tel.: 0341 2130030 www.frauenkultur-leipzig.de

Städtepartnerschaft Leipzig-Herzliya e. V.

Rückmarsdorfer Straße 22a, 04179 Leipzig Tel.: 0341 4486750 www.leipzig-herzliya.de

Stadt Leipzig

Referat Internationale Zusammenarbeit 04092 Leipzig Tel.: 0341 1232066 www.leipzig.de/international

Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

Böttchergäßchen 3, 04109 Leipzig Tel.: 0341 965130 www.stadtmuseum-leipzig.de

Stiftung Friedliche Revolution

Nikolaikirchhof 3, 04109 Leipzig Tel.: 0341 9837860 www.stiftung-fr.de

Theater der Jungen Welt

Lindenauer Markt 21, 04177 Leipzig Tel: 0341 4866016 www.tdjw.de

TheatervereinK e. V.

Otto-Schill-Straße 7 HH, 04109 Leipzig Tel.: 0341 2254883 www.theatervereink.de

Tor nach Zion e. V.

Scharnhorststraße 21, 04275 Leipzig Tel.: 0341 3090625 www.tornachzion.de

Tüpfelhausen – Das Familienportal e. V.

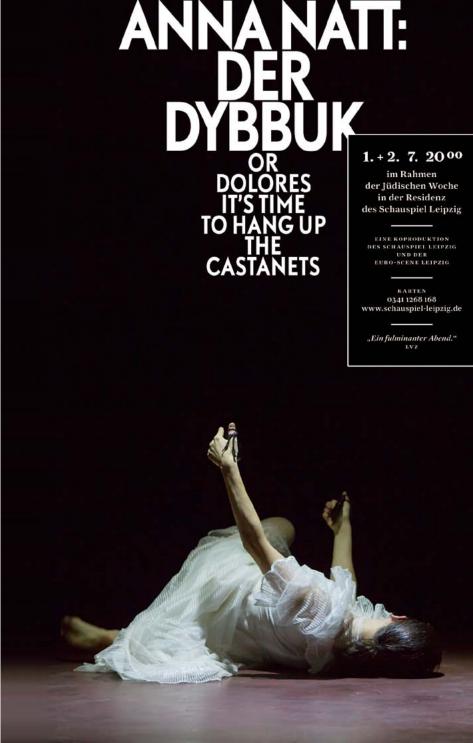
Georg-Schwarz-Straße 116, 04179 Leipzig-Leutzsch Tel.: 0341 26345222 www.tueofelhausen.de

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Leipzig – Brno e. V.

Funkenburgstraße 16, 04105 Leipzig Tel.: 0341 30397827 www.leipzig-bruenn.org

Volkshochschule Leipzig

Löhrstraße 3-7, 04105 Leipzig Tel: 0341 1236000 www.vhs-leipzig.de



Schauspiel Leipzig



Kulturamt der Stadt Leipzig

Neues Rathaus Martin-Luther-Ring 4–6 04109 Leipzig Telefon: 0341 1234233

www.leipzig.de



Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig

Löhrstraße 10 04105 Leipzig Telefon: 0341 9800233 www.irg-leipzig.de



Ephraim Carlebach Stiftung

Löhrstraße 10 04105 Leipzig Telefon 0341 2115280 www.carlebach-stiftung-leipzig.de

Herausgeber: Stadt Leipzig, Der Oberbügermeister

V.i.S.d.P.: Susanne Kucharski-Huniat, Leiterin des Kulturamtes Projektleitung: Küf Kaufmann, Petra Knöller, Anja Lippe

Redaktion: Ariowitsch-Haus Leipzig e. V., Zentrum Jüdischer Kultur

Gestaltung und Satz: Kronfink Kommunikation

Druck: flyerprint.net Auflage: 10.000

Redaktionsschluss 30.04.2015 – Änderungen vorbehalten! Für die Richtigkeit der Inhalte der Veranstaltungen sind die Einrichtungen selbst verantwortlich.

Weitere Informationen: www.leipzig.de/juedische-woche